

# dogovori

glasilo občinske konference SZDL Ljubljana-center

Skupščinska  
priloga

Ljubljana,  
8. 12. 1977

## GRADIVO ZA SEJE ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA CENTER

- 33. SEJA DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
- 34. SEJA ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI in
- 35. SEJA ZBORA ZDRUŽENEGA DELA

BODO V TOREK, 27. DECEMBRA 1977 OB 17. URI V PROSTORIH MAGISTRATA,  
LJUBLJANA, MESTNI TRG 1

### SKUPNO ZASEDANJE:

- ZBORA ZDRUŽENEGA DELA in
- ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI ter
- SKUPŠČINE SIS SOCIALNEGA VARSTVA

BO V PONEDELJEK, 26. DECEMBRA 1977 OB 17. URI V PROSTORIH MAGISTRATA,  
LJUBLJANA, MESTNI TRG 1

Na podlagi 162. in 171. člena statuta občine Ljubljana Center

### SKLICUJEMO

skupno zasedanje zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center ter skupščine samoupravne interesne skupnosti socialnega varstva občine Ljubljana Center, ki bo

v ponedeljek, 26. decembra 1977 ob 17. uri v veliki sejni dvorani na Magistratu, Ljubljana, Mestni trg 1.

Predlagamo naslednji  
DNEVNI RED:

1. Obravnava predloga sklepa o soglasju k mesečni oskrbnini v vzgojnovarstvenih zavodih na območju občine Ljubljana Center in problematike otroškega varstva v občini.

Ljubljana, 8. 12. 1977

Predsednik ZZD  
Iva Pršenc, i. r.  
PRESEDNIK ZBORA KS  
Dušan Kompare, i. r.  
PRESEDNIK SKUPŠČINE  
SIS SOC. VARSTVA  
Andrej Korenčan, i. r.

Na podlagi 171. člena statuta občine Ljubljana Center

### SKLICUJEM

33. sejo družbenopolitičnega zbora skupščine občine Ljubljana Center, ki bo

v torek, 27. decembra 1977 ob 17. uri v klubskih prostorih Magistrata, Ljubljana, Mestni trg 1.

Predlagam naslednji

### DNEVNI RED:

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 32. seje zbora

2. Obravnava predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center
3. Obravnava: — predloga sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljana in — predloga sklepa o soglasju k spremembam in dopolnitvam statuta mesta Ljubljana
4. Obravnava osnutka smernic za izvajanje srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 v letu 1978 in smernic družbenega razvoja Ljubljane v letu 1978
5. Kadrovske zadeve
6. Vprašanja delegatov.

Ljubljana, 8. 12. 1977

PREDSEDNIK DPZ  
Marjan Rajnar, i. r.

### OBVESTILO DELEGATOMI

Delegate zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti obveščamo, da bodo gradivo k 9. točki dnevnega reda (predlogi odlokov o financiranju dejavnosti samoupravnih interesnih skupnosti v obdobju januar—april 1978) prejeli kasneje. Predsednike konferenc delegacij zbora združenega dela in vodje delegacij krajev-

nih skupnosti prosimo, da pri obravnavi gradiva obravnavajo tako gradivo za seje zborov 27. decembra 1977 kakor tudi gradivo za skupno zasedanje zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti ter skupščine SIS socialnega varstva in da določijo delegate za zasedanje zborov 27. decembra 1977 in za skupno zasedanje 26. decembra 1977.

Sekretariat skupščine

Na podlagi 171. člena statuta občine Ljubljana Center

**SKLICUJEM**

34. sejo zбора krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center, ki bo v torek, 27. decembra 1977 ob 17. uri v banketni dvorani na Magistratu, Ljubljana, Mestni trg 1.

Predlagam naslednji

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 33. seje zбора
2. Obravnava predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center
3. Obravnava: — predloga sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljana in — predloga sklepa o soglasju k spremembam in dopolnitvam statuta mesta Ljubljana
4. Obravnava osnutka smernic za izvajanje srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 v letu 1978 in smernic družbenega razvoja Ljubljane v letu 1978
5. Obravnava predloga odloka o spremem-

bi odloka o proračunu občine Ljubljana Center za leto 1977

6. Obravnava predloga odloka o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana Center v I. trimesečju 1978
7. Obravnava predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve
8. Obravnava predloga odloka o spremembi odloka o občinskih upravnih taksah
9. Obravnava predlogov odlokov o financiranju dejavnosti samoupravnih interesnih skupnosti v obdobju januar-april 1978
10. Obravnava predloga sklepa o uvedbi postopka redne likvidacije OZD LJUBLJANSKA KROJAČNICA
11. Obravnava predloga odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju ljubljanskih občin
12. Kadrovske zadeve
13. Vprašanja delegatov.

Ljubljana, 8. 12. 1977

**PRESEDIK ZBORA KS**  
Dušan Kompare, I. r.

Na podlagi 171. člena statuta občine Ljubljana Center

**SKLICUJEM**

35. sejo zбора združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, ki bo v torek, 27. decembra 1977 ob 17. uri v veliki sejni dvorani na Magistratu, Ljubljana, Mestni trg 1.

Predlagam naslednji

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 34. seje zбора
2. Obravnava predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center
3. Obravnava: — predloga sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljana in — predloga sklepa o soglasju k spremembam in dopolnitvam statuta mesta Ljubljana
4. Obravnava osnutka smernic za izvajanje srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 v letu 1978 in smernic družbenega razvoja Ljubljane v letu 1978
5. Obravnava predloga odloka o spremembi odloka o proračunu občine Ljubljana Center za leto 1977

6. Obravnava predloga odloka o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana Center v I. trimesečju 1978
  7. Obravnava predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve
  8. Obravnava predloga odloka o spremembi odloka o občinskih upravnih taksah
  9. Obravnava predlogov odlokov o financiranju dejavnosti samoupravnih interesnih skupnosti v obdobju januar-april 1978
  10. Obravnava predloga sklepa o uvedbi postopka redne likvidacije OZD LJUBLJANSKA KROJAČNICA
  11. Obravnava predloga odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju ljubljanskih občin
  12. Obravnava predloga sklepa o določitvi liste kandidatov za volitve članov disciplinskih komisij v OZD
  13. Kadrovske zadeve
  14. Vprašanja delegatov.
- Ljubljana, 8. 12. 1977

**PRESEDIK ZZD**  
Iva Prosenč, I. r.

## SKLEP O SOGLASJU K MESEČNI OSKRBNINI V VZGOJNOVARSTVENIH ZAVODIH NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA CENTER

Na podlagi 36. člena zakona o vzgojnovarstveni dejavnosti za predšolske otroke (Ur. l. SRS, št. 28/71) in 162. člena statuta občine Ljubljana Center je skupščina občine Ljubljana Center na seji dne sprejela

### SKLEP

o soglasju k mesečnim oskrbninam v vzgojnovarstvenih zavodih v občini Ljubljana Center.

Skupščina občine Ljubljana Center soglaša, da so mesečne oskrbnine v vzgojnovarstvenih zavodih v občini Ljubljana Center od 1. 1. 1978 dalje naslednje:

|                         |                      |              |
|-------------------------|----------------------|--------------|
| 1. v VVZ Ane Zihertl    | za predšolske otroke | 1.800,17 din |
|                         | za dojenčke          | 2.182,70 din |
| 2. v VVZ Poljane        | za predšolske otroke | 1.783,46 din |
|                         | za dojenčke          | 2.474,05 din |
| 3. VVZ dr. Fr. Prešeren | za predšolske otroke | 1.781,20 din |
|                         | za dojenčke          | 2.474,05 din |
| 4. v VVZ Prule          | za predšolske otroke | 1.733,06 din |
|                         | za dojenčke          | 2.319,21 din |
| 5. v VVZ St. Vodmat     | za predšolske otroke | 1.781,46 din |
|                         | za dojenčke          | 2.375,58 din |

Skupščina občine Ljubljana Center

Številka: **PREDSIEDNIK**  
Datum: **Hugo Keržan, dipl. ing.**

Po določilih zakona o vzgojnovarstveni dejavnosti za predšolske otroke (Ur. list SRS, št. 28/71) določi oskrbnino v vzgojnovarstvenih zavodih svet zavoda v soglasju s ustanoviteljem.

Dejavnost vzgojno varstvene organizacije se financira iz sredstev, ki jih dobijo vzgojno varstvene organizacije od samoupravne interesne skupnosti za otroško varstvo občine Ljubljana Center in oskrbnine, ki jo plačujejo starši otrok.

V vzgojno varstvenih zavodih na območju občine Ljubljana Center veljajo od 1. 6. 1976 dalje naslednje oskrbnine:

|                           |                        |          |
|---------------------------|------------------------|----------|
| 1. VVZ Ane Zihertl        | — za predšolske otroke | 1290 din |
|                           | — za dojenčke          | 1600 din |
| 2. VVZ Poljane            | — za predšolske otroke | 1280 din |
|                           | — za dojenčke          | 1560 din |
| 3. v VVZ dr. Fr. Prešeren | — za predšolske otroke | 1270 din |
|                           | — za dojenčke          | 1560 din |
| 4. VVZ Prule              | — za predšolske otroke | 1290 din |
|                           | — za dojenčke          | 1600 din |
| 5. VVZ Stari Vodmat       | — za predšolske otroke | 1290 din |
|                           | — za dojenčke          | 1600 din |

Glede na nove naloge na področju vzgojnovarstvene dejavnosti je izvršni odbor skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Center na več sejah obravnaval program osnovne in merila za izvedbo sofinanciranja s tem, da se ne ruši družbeni interes in politika enotnega pristopa vzgojnovarstvene dejavnosti v občinah Ljubljane. Za izdelavo enotne metodologije za izračun cen storitev v skladu z vsemi zakonskimi normativi je bila imenovana posebna komisija pri izvršnem odboru Mesne skupnosti otroškega varstva.

Vzgojnovarstveni zavodi so na podlagi navodil in enotne metodologije komisije za pogodbeno razmerja in strokovne skupine, pripravili izračune ekonomske cene.

Vzgojnovarstvene organizacije v občini Ljubljana Center predlagajo za leto 1978 naslednje cene, ki so jih obravnavali in sprejeli sveti zavodov:

|                         |                 |              |
|-------------------------|-----------------|--------------|
| 1. VVZ Ane Zihertl      | — za predšolske | 1.800,17 din |
|                         | — za dojenčke   | 2.182,70 din |
| 2. VVZ Poljane          | — za predšolske | 1.783,46 din |
|                         | — za dojenčke   | 2.474,05 din |
| 3. VVZ dr. Fr. Prešeren | — za predšolske | 1.781,20 din |
|                         | — za dojenčke   | 2.474,05 din |
| 4. VVZ Prule            | — za predšolske | 1.733,06 din |
|                         | — za dojenčke   | 2.319,21 din |
| 5. VVZ Stari Vodmat     | — za predšolske | 1.781,46 din |
|                         | — za dojenčke   | 2.375,58 din |

Predlog in izračun novih oskrbnin, ter predlog nove lestvice udeležbe staršev v ceni dejavnosti vzgojnovarstvenih organizacij v letu 1978, potrjenih po svetih vzgojnovarstvenih organizacij, je obravnaval dne 22. 11. 1977 izvršni odbor samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Center. S svojim sklepom predlaga, da da ustanovitelj k novim cenam dejavnosti v vzgojnovarstvenih organizacijah svoje soglasje. Nova cena dejavnosti vzgojnovarstvenih organizacij naj velja od 1. 1. 1978 dalje.

Predlog sklepa o soglasju k novim oskrbninam v vzgojnovarstvenih zavodih je obravnaval izvršni svet na 144. seji dne 2. 12. 1977. Izvršni svet predlaga, da skupščina občine Ljubljana Center predlog obravnava in da soglasje k novim mesečnim oskrbninam v vzgojnovarstvenih zavodih na območju občine Ljubljana Center, ki naj veljajo od 1. 1. 1978 dalje.

Izvršni svet

Z uveljavitvijo zakona o združenem delu so Skupnosti otroškega varstva pridobile novo nalogo na področju vzgojnovarstvene dejavnosti, s tem da je v okviru te družbene dejavnosti vključena celotna dejavnost družbene vzgoje in varstva otrok v vzgojnovarstvenih organizacijah. Nalogo, ki so jo prevzele s 1. 1. 1977 (dejansko zaradi začasnega financiranja šele s 1. 8. 1977) so Skupnosti otroškega varstva vključile v svoje srednjeročne programe kar pomeni več sredstev za sofinanciranje otroškega varstva z ozirom na dane možnosti (limitirana višina porabe sredstev 112 odstotkov na leto 1976) zagotovile za obstoječe poslovanje vzgojnovarstvenih organizacij minimalno potrebna sredstva in sicer tako, da je bila cena dejavnosti iz leta 1976 korigirana na 110,8 odstotka. Ob intenzivnem pridobivanju novih kapacitet iz programa samoprispevka I in samoprispevka II in s sredstvi skupnosti združenimi s sredstvi TOZD je skupnosti povzročalo še večje težave, ker je bilo potrebno za to razširjeno dejavnost zagotoviti dodatna sredstva v skladu z normativi samoupravnega spoznanja. Izvršni odbor Skupnosti otroškega varstva občine je na več sejah obravnaval program, osnove in merila za izvedbo sofinanciranja s tem, da se ne ruši družbeni interes in politika enotnega pristopa vzgojnovarstvene dejavnosti v občinah Ljubljane. Izvajalci so vse leto na izvršnih odborih, v skupščinah otroškega varstva in pri drugih organih terjali popravek cene in spremembo drugih meril za soudeležbo (to je lestvico za diferencirano udeležbo) plačila staršev v ceni. V skladu z načrtovanjem razvoja so se izvršni organi Skupnosti otroškega varstva

občin Ljubljane dogovorili, da se vzpostavi enotna metodologija za izračun cene storitev v skladu z vsimi zakonskimi normativi.

Izvršitev te naloge so skupnosti poverile posebej za to imenovani komisiji pri izvršnem odboru Mestne skupnosti otroškega varstva v katero so bili vključeni vsi predstavniki občinskih skupnosti otroškega varstva in strokovni sodelavci — poznavalci področja dejavnosti. Komisija je pripravila vse potrebne analize dejanskega stanja in metodologijo za izračun cene.

Izvršni odbori občinskih skupnosti OV so za uveljavitev nove cene zavzeli temeljno izhodišče:

— vzgojnovarstvene organizacije so dolžne, da v kalkulaciji cene storitev kar najbolj skrbno in gospodarno izračunajo stroške po posameznih elementih cene;

— da uporabijo enotno metodologijo za izračun to je osnove za osebne dohodke in druge pripadajoče stroške, ki so lahko poenoteni;

— da v procesu oblikovanja cene storitve sodelujejo starši in drugi neposredno zainteresirani v svetih vzgojnovarstvenih organizacijah;

— da se nova cena, skupno z novo lestvico uveljavlja s 1. 1. 1978.

Komisija za pogodbeno razmerja in strokovna skupina je na podlagi tega pripravila metodologijo za izračun ekonomske cene. Navodilo, ki ga je komisija posredovala vsem vzgojnovarstvenim organizacijam prilagamo in je sestavni del tega sporočila.

Pri pregledu predlogov nove cene storitev vzgojnovarstvenih organizacij je izvršni odbor SOV Ljubljana Center ugotovil, da so udeleženi v skupni ceni največ osebni dohodki delavcev, ki izvajajo program. V izračunih posameznih cen na enega otroka mesečno je ob enakih izhodiščih cena enega oddelka odvisno od števila vključenih otrok v oddelku glede na površino in zmogljivost prostora v katerem se oddelak nahaja. Osebni dohodki delavcev so v razmerju do osebnih dohodkov v gospodarstvu zelo nizki. Vsi osebni dohodki, ki so vkalkulirani v cenah, ki jih obravnavamo, izhajajo iz zneska 3.345 din, kar zagotavlja delavcem v vzgojnovarstvenih organizacijah naslednje neto dohodke mesečno v letu 1978:

| kvalifikacija           | količnik iz OD | neto mesečno |
|-------------------------|----------------|--------------|
| NKV delavec             | 100            | 2.328        |
| PKV delavec             | 113            | 2.630        |
| KV delavec — varuhinja  | 181            | 4.213        |
| srednja — vzgojiteljica |                |              |
| med. sestra             | 213            | 4.958        |
| višja                   | 250            | 5.820        |
| visoka                  | 313            | 7.286        |

Komisija je pri sestavi metodologije upoštevala obstoječe stanje, da je poslovni čas v vzgojnovarstvenih organizacijah v Ljubljani povprečno 11 ur dnevno. Prav zaradi tega je tudi cena, kljub nizkim osnovam za izračun osebnih dohodkov, višja v sorazmerju na 8 urni delovni čas, ki ga v sporazumu o solidarnostnih nalogah vrednoti Zveza skupnosti otroškega varstva za Slovenijo.

Stroški, ki so vključeni v ceno storitve, poleg osebnih dohodkov so minimalni in zagotavljajo ohranitev obstoječih standardov, v nekaterih primerih so še celo znižani (npr. nabava učno vzgojnih sredstev).

Pripominjamo, da so nekoliko različne cene po stroškovnih mestih v posameznih vzgojnovarstvenih organizacijah posledica tako števila otrok v oddelku ter nekaterih odvisnih stroškov, ki se jih ne da poenotiti npr. amortizaciji premičnin in nepremičnin, način kurjenja.

Na tako izračunane stroške je sicer možno vplivati ob skrajno racionalnem gospodarjenju, vendar so vzgojnovarstvene organizacije odvisne od tržnih razmer, saj so se življenjski stroški izredno dvignili, še bolj pa cene komunalnih storitev.

Po posameznih vzgojnovarstvenih organizacijah v obci-

ni Ljubljana Center so predlagane za leto 1978 naslednje cene, ki so jih obravnavali in sprejeli sveti zavodov:

| VVO                                  | št. doj. | št. pred. ot. | cena mes. dojenčki | oskrbnine predšolski |
|--------------------------------------|----------|---------------|--------------------|----------------------|
| Ane Zihlerl                          | 132      | 428           | 2.182,70           | 1.800,17             |
| dr. Fr. Prešeren                     | 22       | 322           | 2.474,05           | 1.781,20             |
| Klin. center                         | 30       | 108           | 2.366,48           | 1.944,46             |
| Poljane                              | —        | 230           | —                  | 1.783,46             |
| Prule                                | 94       | 467           | 2.319,21           | 1.738,06             |
| Vodmat                               | 114      | 182           | 2.375,58           | 1.781,46             |
| PTT                                  | —        | 45            | —                  | 1.350,00             |
| poprečno izračunana cena v Ljubljana |          |               | 2.437,68           | 1.693,04             |

Izvršni odbor SOV je bil v dilemi, ali naj bo v ceno dejavnosti vključena tudi amortizacija za nepremičnine, vendar je ugotovil, da je čisti dohodkovni odnos za uporabnike izkazan tako, da so v ceno vključeni vsi stroški. Uporabnik je ne samo neposredni otrok preko svojih staršev, temveč tudi skupnosti otroškega varstva, ki skupaj s starši zahteva izvedbo programa v vzgojnovarstveni organizaciji in sta oba nosilca odgovornosti za normalno poslovanje VVO.

Skupnost otroškega varstva bo v svojem osnutku programa predlagala za leto 1978 sofinanciranje k predlaganim cenam. S sprejetjem nove lestvice načrtujemo, da bodo starši udeleženi v ceni približno 55 odstotno in SOV cca 45 odstotno.

Izvršni odbor skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Center predlaga izvršnemu svetu in skupščini občine Ljubljana Center, da tako predložene po enotni metodologiji oblikovane cene storitve VVO za leto 1978 sprejme in potrdi z veljavnostjo od 1. 1. 1978.

V prilogi vam pošiljamo predlog ekonomskih cen VVO v naši občini, pregled primerjave cen vseh vzgojnovarstvenih organizacij v Ljubljani in skupna navodila z enotno metodologijo in izračunom poprečnih cen za dojenčke in predšolske otroke in novo lestvico.

Izvršni odbor je pri vseh predloženih cenah imel pripombo na oblikovanje cene v vzgojnovarstveni organizaciji Klinični center in pri organizaciji PTT, ker le te odstojajo navzgor in navzdol.

Podjetje PTT ne obravnava zvišane cene, ampak sporoča, da bo cena ostala enaka kot je bila v letu 1977. Za našeta vzgojnovarstvena zavoda ni ustanovitelj občine Center, ampak TOZD Klinični center in podjetje za PTT promet, ki dajeta tudi soglasje na predlagane cene in pokriva eventualno izgubo.

S tem gradivom smo upoštevali sklepe 19. seje Zbora krajevnih skupnosti in zbora združenega dela skupščine občine Ljubljana Center z dne 26. 5. 1976, ki sta sprejela cene vzgojnovarstvenih organizacij za leto 1976.

Izvršni odbor skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana Center

#### METODOLOGIJA IZRAČUNA CENE DEJAVNOSTI V VZGOJNOVARSTVENIH ORGANIZACIJAH V LETU 1978

Komisija za pogodbeno razmerja pri Izvršnem odboru Mestne skupnosti otroškega varstva v Ljubljani (v nadaljnjem besedilu MSOV), v kateri so zastopniki vseh petih občinskih skupnosti otroškega varstva v Ljubljani, je v zvezi z zahtevo za poenotenje cen v vzgojnovarstvenih organizacijah v letu 1978 pripravila osnovo za izračun cen v letu 1978. Pri oblikovanju te cene je sodelovala posebej določena strokovna skupina v kateri so bili predstavniki vzgojnovarstvenih organizacij.

Za osnovo cene, ki vam jo posredujemo po predlogu komisije, so vzeta naslednja izhodišča:

— obstoječe številčno stanje otrok in dejanska zasedba v vzgojno varstvenih organizacijah na področju Ljubljane,

— ekonomske finančne analize zaključnih računov vzgojnovarstvenih organizacij za leto 1976

— pregled polletnih periodičnih obračunov VVO za leto 1977

— merila in normativi o vključitvi otrok po zakonu in samoupravnem sporazumu

— samoupravni sporazum o solidarnostnih sredstvih za izvajanje enotnega programa vzgoje za predšolske otroke v Sloveniji za leto 1977

— analize, objavljene v glasilu skupščine SRS »Poročevalec«: podatki o polletnem gibanju v gospodarstvu

— sindikalna lista za leto 1977

— Uradni list SRS št. 5/77.

Is ekonomske finančne analize zaključnih računov za leto 1976 smo najprej ugotovili:

— da se dosedanja stroški v nekaterih elementih cene razlikujejo za več kot 100%

— da se istovrstni stroški knjižijo na različne postavke

— da so stroški za osebne dohodke premalo razčlenjeni,

— da so razlike med ceno oskrbnine za dojenčke in predšolske otroke relativno majhne.

Dejstvo je, da enakih cen za vse zavode ne moremo doseči, zato smo elemente cene ločili na tiste, kjer se da doseči usklajenost in izenačenje, ter na tiste, ki so v veliki meri odvisni od pogojev dela posameznega zavoda. Pri prvi skupini smo lahko uporabili normative in poprečja, za drugi del cene, ki predstavlja manjši del celotne cene, pa smo iz stanja v letu 1976 okvirno prikazali ceno za leto 1978, ki pa bo seveda od zavoda do zavoda nekoliko različna.

Prva skupina cene:

I. Osebni dohodki za:

— vzgojno delo

— kuhinjsko osebje

— perice

— računovodsko-administrativno osebje

— vodilno osebje in pedagoški vodje

II. Hrana

III. Vzgojna sredstva

Druga skupina cene:

IV. Snaziške

V. Hišnik, ekonom, kurjač

VI. Materialni izdatki

VII. Pogodbene obveznosti

VIII. Najemnine

IX. Storitve drugih

X. Amortizacija premičnin

XI. Amortizacija nepremičnin.

IZRAČUN OSNOV ZA LETO 1978:

I. Osebni dohodki:

Za izhodišče za preračun osebnih dohodkov smo vzeli osebne dohodke na pogojno nekvalificiranega delavca v VVZ dejavnosti za leto 1975 (zveza skupnosti otroškega varstva), na katerem temelji samoupravni sporazum o solidarnosti za leto 1977 in vsi srednjeročni programi za obdobje 1976 do 1980, in znaša 2410 din. Ta znesek je v dveh letih valoriziran za 17,75% zaradi 13% porasta življenjskih stroškov in 4,2% prenosa cen po metodologiji zavoda SRS za družbeno planiranje. Kot preračunski faktor za leto 1978 pa smo vzeli 18,1%, kar predstavlja vsoto letošnjega priznanega povečanja za 10,8% in letošnje prekoračitve planiranih cen za 7,3% v prvem polletju 1977 (Poročevalec).

Pri osnovah za preračun zneskov za skupno porabo, to je za formiranje sklada skupne porabe za vse namene in regres za organizirano prehrano, smo vzeli izhodišče objavljeno v uradnem listu št. 5/77 SRS, ki določa za te vrste zavode 50% mase sredstev od bruto osebnih dohodkov v letu 1976, enako poveča za faktor 1,181 to je:

—  $2.818 : 12 \times 1.181 = 276$  din na zaposlenega mesečno.

Pri stroških za regresirano prehrano pa je osnova 250 din na zaposlenega mesečno. Tudi ta znesek smo povečali za 1.181.  $276 + 295 = 571$  na zaposlenega za skupno porabo in regres za prehrano.

Za osebne dohodke je izračun takle:

2.410 x 1,1775 — povečanje v dveh letih

2.837 x 1,10,45 — za izračun brutto

3.133 x 1,181 — za preračun leta 1978

3.701,62 veliki brutto v letu 1978 na PND

Z dodatkom zneskov za skupno porabo na zaposlenega 571 din mesečno dobimo po izračunanih količnikih, ki so veljavni po družbenem dogovoru za oblikovanje sredstev za osebne dohodke, naslednje zneske izračunov mesečnih zagotovitev za osebne dohodke, skupno porabo in regres za prehrano:

|         |     |               |
|---------|-----|---------------|
| NKV     | 100 | 4.272,62 din  |
| PKV     | 113 | 4.753,83 din  |
| KV      | 181 | 7.270,93 din  |
| Srednja | 213 | 8.455,45 din  |
| Višja   | 250 | 9.825,05 din  |
| Visoka  | 313 | 12.157,07 din |

I. OSEBNI DOHODKI:

1. Vzgojno delo

Osnova za izračun cene za vzgojno delo je oddelek v vzgojnovarstveni organizaciji, deljen s poprečnim številom otrok v Ljubljani. Normativ za preračun otrok v republiškem merilu je 19 otrok za poprečni oddelek in 8 urno delo, za kar sta potrebni ena vzgojiteljica in polvaruhinja na oddelek.

Z ozirom na pogoje dela v Ljubljani, kjer delujejo vzgojnovarstveni zavodi, ne samo zaradi vzgojnega dela, ampak zaradi varstva predšolskih otrok zaposlenih staršev, enajst ur dnevno in ker je v naših vzgojnovarstvenih zavodih veliko število vključenih dojenčkov, smo ceno delili in ločeno obravnavali izračun cene za dojenčke, to je do dveh let starosti in na ostale predšolske otroke od 2 do 7 let starosti.

Zakonski normativi, ki predvidevajo od 8 do 12 dojenčkov na oddelek, so v Ljubljani doseženi tako, da je poprečna vključitev maksimalna, to je 12 dojenčkov na oddelek.

Normativi predvidevajo za predšolske otroke od 10 do 24 otrok (glede na starostno skupino), poprečna zasedba v Ljubljani je 21 predšolskih otrok na oddelek.

Tako so vsi izračuni, ki so pogojeni na oddelke preračuni pri dojenčkih na 12 otrok, pri predšolskih otrocih pa 21 otrok. Za vse ostale preračune cene pa smo uporabili število otrok 11.900 od tega 1500 dojenčkov in 10.400 predšolskih otrok.

Z ozirom na preračun dela za 11-urno poslovanje v Ljubljani so že dosedanje cene v večini primerov upoštevale:

— za oddelke dojenčkov 2 medicinski sestri (14 ur dela na dan na oddelek), ker računamo podvojene ure pri previjanju in hranjenju otrok,

— za oddelek predšolskih otrok 1,9 vzgojnega kadra in to 1 vzgojiteljico (5 ur vzgojnega dela dnevno) ter 0,9 varuhinje (7,2 ure dnevno) ali skupno 12,2 uri dnevno zaradi sprehodov teh otrok, ki zahtevajo istočasno za en oddelek 2 osebi. Komisija je bila mnenja, da moramo, ob izvajanju zastavljenega programa otroškega varstva zagotoviti maksimalno varnost za otroke in da so zato take zasedbe kadra še kako upravičene.

Izračun za vzgojno delo v ceni je takle:

za dojenčke:

$2 \times 8.455,45 = 16.910,90 : 12 = 1.409,24$

za predšolske otroke:

$1 \times 8.455,45 = 8.455,45$

$0,9 \times 7.270,93 = 6.543,83$

$14.999,28 : 21 = 714,25$

2. Priprava hrane:

Dosedanja normativi v vzgojnovarstvenih zavodih so:

1 obrok = 1 kosilo ali 3 malice

za 100 obrokov je sistemizirano

0,5 KV kuharice in

0,5 PKV kuharice.

Število dojenčkov v Ljubljani 1500 po eno kosilo in 3 malice.

Število predšolskih otrok v Ljubljani 10.400 po eno kosilo in 2 malice.

Število obrokov na dan, ki se pripravljajo, je 20.333. Po sistemizaciji potrebujemo 102 PKV kuharici in 102 KV kuharice ali 204 osebe skupaj.

Mesečni strošek za pripravo hrane je:

$$102 \times 4.753,83 = 484.890,66$$

$$102 \times 7.270,93 = 741.634,86$$

$1.226.525,52 : (20.333 \times 26 \text{ dni}) 528858 = 2,32$  na en obrok za pripravo hrane. Mesečna cena za prehrano znaša: za dojenčka  $2 \times 2,32 \times 26 = 120,64$  na mesec in za predšolskega otroka  $1,8 \times 2,32 \times 26 = 96,46$  na mesec.

### 3. Perice

Normativ za sistemizacijo perice je 1 delavka na 100 dojenčkov ali 250 predšolskih otrok. Tako potrebujemo v Ljubljani 15 peric za dojenčke in 42 peric za predšolske otroke.

$$15 \times 4.272,62 = 64.089,30 : 1500 = 42,72 \text{ za perico mesečno pri dojenčkih}$$

$$42 \times 4.272,62 = 179.450,04 : 10.400 = 17,25 \text{ za perico mesečno pri predšolskih otrocih.}$$

### 4. Izdatki za delo računovodskega in administrativnega osebja

Za izračun je upoštevana dejanska zasedba tega osebja v Ljubljani. Zaposlenih je 31 računovodij in 51 finančno administrativnega osebja. Za izračun v ceni za to osebje smo upoštevali za vse računovodje OD z višjo izobrazbo in za ostalo osebje sredjo izobrazbo. V izračunu na otroka je strošek izenačen za dojenčka in predšolskega otroka.

$$31 \times 9.825,06 = 304.576,55$$

$$51 \times 8.455,45 = 431.227,95$$

$$735.804,50 : 11.900 = 61,83 \text{ na enega otroka mesečno.}$$

### 5. Vodilno osebje

Pod vodilno osebje je v ceni izračun za ravnateljico zavoda, pomočnika ravnatelja in pedagoški vodje, ki so brez obveznosti dela v oddelku. Za izračun v ceni je upoštevana dejanska zasedba v Ljubljani. Imamo 31 ravnateljic, 15 pomočnikov ravnateljic in 11 pedagoških vodij. Ta zasedba je bila opravičena po dosedanjih normativih za priznanje sredstev vodilnega osebja po merilih za dodelitev sredstev s strani izobraževalnih skupnosti. Strošek v ceni na enega otroka je enak za dojenčka in predšolskega otroka in je izračunan tako, da je pri ravnateljicah upoštevan osebni dohodek z osnovo visoke izobrazbe, pri pomočnikih ravnateljic in pedagoških vodjih pa osnova osebnega dohodka z višjo izobrazbo:

$$31 \times 12.157,07 = 376.869,17$$

$$26 \times 9.825,05 = 255.451,30$$

$$632.320,47 : 11.900 = 53,14 \text{ na enega otroka mesečno.}$$

### II. Hrana

Izhodišče za ceno hrane je cena dnevne prehrane v letu 1976, ki je bila 11,55 din. S faktorjem priznanega zvišanja za leto 1977 1,108 dobimo ceno 12,80 din za leto 1977, ki jo potrjujejo tudi polletni periodični obračuni. Za preračun za leto 1978 smo uporabili že obrazložen faktor 1,181; tako dobimo ceno dnevne prehrane za leto 1978 din 15,12. Mesečno za 26 dni znaša prehrana 393,12 din.

Opomba: Cena za obe kategoriji otrok je po izračunu v vzgojnovarstvenih zavodih približno enaka; za dojenčka je količinsko manjša in dražja, za predšolskega otroka pa obratno.

### III. Vzgojna in učna sredstva

Izhodišče za priznanje tega stroška so dosedanja merila izobraževalne skupnosti za leto 1976, ki so priznavale zavodom 532,90 din za vzgojila in igrače na dojenčka in 135,90 za predšolskega otroka. Iz tako skupno izračunanih zneskov in s preračunskim faktorjem dobimo poprečno mesečno 18,30 din na otroka za učno vzgojna sredstva. Strošek je enak pri obeh kategorijah, kar izhaja tudi iz analize zaključnih računov.

Pri takem oblikovanju prve skupine cene smo dobili tisti del cene, ki bi bila ob navedenih normativih vključenih otrok lahko enaka za vse vzgojnovarstvene zavode. Seveda, če pa ima zavod večje vključitve otrok v oddelku kot so navedeni, to je preko 12 dojenčkov ali 21 predšolskih otrok, se ta del cene obvezno zniža. V ceni dojenčkov in predšolskih otrok predstavlja ta del cene preko 80% celotne cene. Pri individualnem izračunu cene upoštevajte vse možne ukrepe za znižanje cene storitev (npr. združevanje oddelkov ob začetku in koncu delovnega časa).

V drugi skupini cene pa so navedeni tisti stroški, ki so lahko zelo različni glede na pogoje, v katerih zavod dela. Ker pa vsi ti stroški predstavljajo le okoli 20% celotne cene, zvišanje ali znižanje le-teh ne more predstavljati bistvenih odstopov v celotni ceni. V ta del je vključeno:

### IV. Osebni dohodki za snažilke

Normativ za sistemizacijo mesto snažilke je v vzgojnovarstvenih organizacijah, kjer se čiščenje opravlja večkrat dnevno 450 m<sup>2</sup> za eno snažilko. V Ljubljani imamo 52.355 m<sup>2</sup> čistilnih površin v vzgojnovarstvenih zavodih, zato po normativih pripada 116 snažilk. Izračun je:

$$116 \times 4.753,83 = 551.444,28 : 11.900 = 46,33 \text{ din na otroka poprečno v Ljubljani. Strošek za snažilke pa ne more biti poenoten, ker nastaja na pogoj čistilnih površin. Nekateri novejši vzgojnovarstveni zavodi imajo ogromno čistilnih površin ob igralnicah, nekateri sploh ne in tako je strošek samo poprečen. Vsak zavod si mora ta strošek prilagoditi glede na čistilno površino. Možna bo kontrola tega stroška.}$$

### V. Hišnik, ekonom, kurjač

Normativ za to delovno mesto je izračunan tako, da smo v poprečju upoštevali eno osebo (KV) na zavod, kar znese približno enega delavca na 400 otrok. Tudi ta strošek ne nastaja povsod, ponekod ga sploh ni (toplarna, dovoz hrane). Poprečni izračun je takle  $31 \times 7.270,93 = 225.398,83 : 11.900 = 18,94$  na otroka mesečno.

### VI. Materialni stroški

V tej skupini smo upoštevali vse stroške razreda IV, ki niso posebej obdelani. To so: elektrika in plin, goriva in maziva, čistilni material in pralna sredstva, vodarina, drobn inventar, pisarniški material, PTT stroški, potni stroški itd. Ti stroški so po višini zelo različni. Za prikaz v poprečni ceni smo vsoto realiziranih vseh teh stroškov v analizi zaključnih računov delili s številom vseh otrok v Ljubljani in 12 meseci ter ta strošek zvišali z enotno upoštevanim preračunskim faktorjem cen za leto 1977 in 1978. Tako smo dobili poprečen znesek za materialne stroške din 163,12 na enega otroka mesečno. Vzgojnovarstvenim zavodom naj koristi za orientacijo izračuna v predlogu svoje cene. Nikakor pa ta strošek ne bo enak za vse zavode.

### VII. Pogodbene obveznosti

Tudi ta strošek nastaja zelo različno po zavodih. Poprečni znesek je izračunan iz skupne vsote tega stroška v letu 1976 in s faktorjem zvišanja povečan za leto 1978 znaša poprečno 6,84 din na otroka mesečno.

### VIII. Najemnine

Ta strošek se pojavi samo v osmih zavodih v Ljubljani v drugih ga sploh ne bo. Odvisen je od stroškov najemnin v primerih kjer zavod ne posluje v lastnih prostorih. Poprečni strošek je izračunan din 2,19 na enega otroka.

### IX. Storitve drugih — vzdrževalni stroški

Tudi ta strošek je realiziran zelo različno v posameznih zavodih. Odvisen je od trenutnih okvar in potreb po stroških vzdrževanja. Zavodi so iz te postavke krili redne vzdrževalne stroške, poprečni strošek v Ljubljani obdelan po zaključnih računih za leto 1976 s preračunskimi faktorji zvišanja predstavlja v ceni poprečno 24,69 din mesečno na otroka.

### X. Amortizacija premičnin

#### XI. Amortizacija nepremičnin

Stroški za obe amortizaciji tako premičnin kot nepremičnin so zelo različni po zavodih in so odvisni predvsem od leta izgradnje objekta in nabave opreme v katerem zavod deluje. Oba stroška sta v analizi različna tudi do 10 krat, ponekod pa strošek amortizacije nepremičnin sploh ne obstaja, ker se niso urejeni lastniški odnosi za objekte ali pa so prostori najeti. Strošek, ki smo ga v ceni izračunali je poprečen.

Za amortizacijo premičnin 33,97 din na otroka mesečno. Za amortizacijo nepremičnin 42,61 din na otroka mesečno.

V letu 1978 naj bi bil kot strošek h kateremu prispevajo tudi starši prvič vključena tudi amortizacija nepremičnin. Dosedaj je bil ta strošek obravnavan izven cene vzgojnovarstvenega zavoda in ga je pokrivala interesna skupnost povsem ločeno.

Za izračun cene dejavnosti vseh otrok v Ljubljani so poprečni stroški, ki so v drugi skupini cene, pravilno obravnavani, za posamezni vzgojnovarstveni zavod pa so navedeni samo za primerjavo.

Posređujemo vam tabelarični pregled cene po skupinah stroškov za dojenčke in predšolske otroke in vas prosimo, da takoj oz. najkasneje do 10. novembra t. l. zaključite individualni izračun cene, ki bo uporabljen v letu 1978. Višino cene bo potrjevala pristojna občinska skupščina po postopku, določenem v zakonu o združenem delu. Ker je rok zelo kratek, komisija predlaga, da na osnovi predloženih izhodišč in vaših lastnih izračunov takoj razpravljate v vaših delovnih skupnostih o predlagani ceni. Dva izvoda na obrazcih, ki vam jih prilagamo s primerjavo poprečne cene, nam pošljite do 10. novembra t. l. na naslov: Mestna skupnost otroškega varstva, Ljubljana, Mačkova 1, p. p. 341.

Komisija predlaga, da bi zaradi enotne rešitve plačila staršev po novi ceni uporabili takle način:

Vzgojnovarstveni zavodi naj bi že letos obvestili starše, da bodo le-ti dolžni prispevati delež za oskrbnino svojih otrok po novi ceni od 1. januarja 1978 dalje, ob preračunu v skupini diferencirane lestvice po potrdilu o osebnem dohodku za leto 1977 po novem predlogu lestvice. Začasno, do predložitve potrdil za leto 1977 bo obračunana akontacija plačil na osnovi starih potrdil o dohodku v letu 1976.

Zneski, ki so prikazani v tabelaričnem pregledu za ceno v letu 1978, bodo lahko služili kot približki k ceni oskrbnine v vzgojnovarstvenih zavodih, za skupnosti otroškega varstva v Ljubljani pa bodo osnova za planiranje potrebnih sredstev za leto 1978.

Naj navedemo še primerjavo poprečnih cen v letu 1977 in predloge poprečne cene v letu 1978:

| Cena   | Dojenček | Predšolski otrok |
|--|----------|------------------|
| — poprečna cena v vklj. amort. nepr. v l. 1977 | 1.830,36 | 1.423,77         |
| — popr. cena za l. 1978                        | 2.437,68 | 1.693,04         |
| index 1978 : 1977                              | 133      | 118              |

Novi predlog lestvice za udeležbo staršev v ceni dejavnosti.

V prilogi vam pošljamo tudi novi predlog lestvice za prispevek staršev k oskrbnini, ki jo predlaga komisija. Ob novi lestvici, ki vsebuje 12 skupin bodo starši v letu 1978

prispevali k ceni od 30% do 80%. Po našem primerjalnem izračunu poprečne cene bi starši v letu 1978 prispevali:

|             | Dojenčki | Predšolski otroci |
|-------------|----------|-------------------|
| Najmanj 30% | 731,30   | 507,91            |
| največ 80%  | 1.950,14 | 1.354,43          |

Prosimo, da določeni rok naveden v gornjem besedilu upoštevate kot izredno nujno zaradi izvedbe postopka pri odobritvi cene in planiranja sredstev za leto 1978.

Komisija za pogodbeno razmerja pri Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana

### MESEČNE OSKRBNINE V V V Z V LETU 1978 V LJUBLJANSKIH OBČINAH

| Občina - VVZ              | Predšolski | Dojenčki |
|---------------------------|------------|----------|
| <u>Ljubljana-Bežigrad</u> |            |          |
| Ciciban                   | 1.708,06   | 2.435,19 |
| Jelka                     | 1.635,52   | 2.302,38 |
| Mladi rod                 | 1.691,26   | 2.435,68 |
| Rezka Dragar - Črnuče     | 1.694,57   | 2.401,18 |
| <u>Lj. Moste-Polje</u>    |            |          |
| Angelce Ocepek            | 1.690,00   | 2.392,00 |
| Jarše                     | 1.650,00   | 2.350,00 |
| Kodeljevo                 | 1.680,70   | 2.365,00 |
| Vevče                     | 1.557,00   |          |
| Zajčja Dobrava            | 1.680,00   |          |
| Zalog                     | 1.715,40   |          |
| <u>Ljubljana-Šiška</u>    |            |          |
| Andersen                  | 1.754,15   | 2.398,15 |
| Litostroj                 | 1.764,80   | 2.483,30 |
| Marice Komarove           | 1.774,00   | 2.479,00 |
| Milan Majcen              | 1.772,19   | 2.501,15 |
| Medvođe                   | 1.739,12   |          |
| Najdihojca                | 1.735,30   | 2.511,30 |
| Rezke Dragar - Šentvid    | 1.774,21   | 2.330,30 |
| Vodice                    | 1.356,18   |          |
| <u>Lj.- Vič-Rudnik</u>    |            |          |
| Bičevje                   | 1.723,85   |          |
| Sonje Vidmar              | 1.760,00   | 2.400,00 |
| Krim Rudnik               | 1.794,31   | 2.651,22 |
| Malči Belič               | 1.696,00   | 2.410,54 |
| Rožna dolina              | 1.722,95   |          |
| Trnovo                    | 1.722,00   | 2.413,00 |
| Brezovica                 | 1.603,08   |          |
| Dobrova                   | 1.615,85   |          |
| Ig                        | 1.422,43   |          |
| Oskar Kovačič             | 1.333,00   |          |
| Velike Lašče              | 1.439,86   |          |
| Polhov-Gradec             | 1.100,00   |          |
| Vrhovci                   | 1.816,35   |          |
| Horjul                    | 1.255,00   |          |
| <u>LJUBLJANA-CENTER</u>   |            |          |
| Ane Zihertl               | 1.800,17   | 2.182,70 |
| Dr. France Prešeren       | 1.781,20   | 2.474,05 |
| Klinični center           | 1.944,46   | 2.366,48 |
| Poljane                   | 1.783,46   |          |
| Prule                     | 1.738,06   | 2.319,21 |
| Stari Vodmat              | 1.781,46   | 2.375,58 |

STRUKTURA CENE V VVZ

| Elementi cene                                       | Povpr. izrač. cena<br>za leto 1978 |          | VVZ PRULE |          | VVZ STARI VODMAT. |          | VVZ KLINIČNI CEN. |          |
|---|------------------------------------|----------|-----------|----------|-------------------|----------|-------------------|----------|
|   | dojenčki                           | predšol. | dojenčki  | predšol. | dojenčki          | predšol. | dojenčki          | predšol. |
| I. Osební dohodki                                   |                                    |          |           |          |                   |          |                   |          |
| 1. Vzgojno delo                                     | 1.409,24                           | 714,25   | 1.229,82  | 670,11   | 1.207,92          | 666,65   | 1.127,39          | 566,01   |
| 2. Kuharice   | 120,64                             | 96,46    | 107,57    | 114,72   | 128,68            | 115,45   | 193,55            | 244,25   |
| 3. Perice   | 42,72                              | 17,25    | 49,44     | 20,85    | 64,34             | 45,88    | -                 | -        |
| 4. Računov. administr. oseb.                        | 61,83                              | 61,83    | 59,40     | 59,40    | 62,39             | 62,39    | 98,29             | 98,29    |
| 5. Vodilno osebje                                   | 53,14                              | 53,14    | 53,56     | 53,56    | 54,84             | 54,84    | 56,65             | 56,65    |
| II. Hrana - 26 dni                                  | 393,12                             | 393,12   | 390,00    | 390,00   | 390,00            | 390,00   | 383,76            | 459,16   |
| III. Vzgojna sredstva                               | 18,30                              | 18,30    | 18,30     | 18,30    | 18,30             | 18,30    | 18,30             | 18,30    |
| Skupaj prva skupina cene:                           | 2.098,99                           | 1.354,35 | 1.908,09  | 1.326,94 | 1.926,47          | 1.353,51 | 1.877,94          | 1.442,66 |
| IV. Snažilke  | 46,33                              | 46,33    | 63,08     | 63,08    | 84,15             | 61,45    | 69,91             | 69,91    |
| V. Hišnik, ekonom, kurjač                           | 18,94                              | 18,94    | 36,04     | 36,04    | 36,02             | 36,02    | -                 | -        |
| VI. Materialni stroški                              | 163,12                             | 163,12   | 155,10    | 155,10   | 174,38            | 174,38   | 286,63            | 299,89   |
| VII. Pogodbene obveznosti                           | 6,84                               | 6,84     | 13,57     | 13,57    | 12,77             | 12,77    | 6,94              | 6,94     |
| VIII. Najemnine                                     | 2,19                               | 2,19     | -         | -        | -                 | 1,54     | -                 | -        |
| IX. Storit. drugih, vzdrž. stroški                  | 24,69                              | 24,69    | 29,65     | 29,65    | 25,55             | 25,55    | 9,70              | 9,70     |
| X. Amortizacija premičnin                           | 33,97                              | 33,97    | 58,44     | 58,44    | 75,41             | 75,41    | 27,82             | 27,82    |
| XI. Amortizacija nepremičnin                        | 42,61                              | 41,61    | 55,24     | 55,24    | 40,83             | 40,83    | 87,54             | 87,54    |
| Skupaj druga skupina cene:                          | 338,69                             | 338,69   | 411,12    | 411,12   | 449,11            | 427,95   | 488,54            | 501,80   |
| Ekonomska cena na enega varovanca mesečno za 26 dni | 2.437,68                           | 1.693,04 | 2.319,21  | 1.738,06 | 2.375,58          | 1.781,46 | 2.366,48          | 1.944,46 |

| Elementi cene                                       | Povpr. izrač. cena<br>za leto 1978 |          | VVZ<br>dr. Fr. PREŠEREN |          | VVZ<br>ANE ZIHERL |          | VVZ<br>POLJANE |  |
|---|------------------------------------|----------|-------------------------|----------|-------------------|----------|----------------|--|
|   | dojenčki                           | predšol. | dojenčki                | predšol. | dojenčki          | predšol. | predšolski     |  |
| I. Osební dohodki                                   |                                    |          |                         |          |                   |          |                |  |
| 1. Vzgojno delo                                     | 1.409,24                           | 714,25   | 1.358,90                | 720,70   | 1.065,25          | 738,90   | 717,36         |  |
| 2. Kuharice   | 120,64                             | 96,46    | 122,20                  | 97,75    | 119,08            | 89,31    | 104,56         |  |
| 3. Perice   | 42,72                              | 17,25    | 47,55                   | 17,35    | 44,33             | 17,92    | 18,58          |  |
| 4. Računov. administr. oseb.                        | 61,83                              | 61,83    | 74,80                   | 74,80    | 55,48             | 55,48    | 63,04          |  |
| 5. Vodilno osebje                                   | 53,14                              | 53,14    | 74,30                   | 74,30    | 39,61             | 39,61    | 61,06          |  |
| II. Hrana - 26 dni                                  | 393,12                             | 393,12   | 393,80                  | 393,80   | 403,00            | 403,00   | 394,68         |  |
| III. Vzgojna sredstva                               | 18,30                              | 18,30    | 18,30                   | 18,30    | 16,77             | 16,77    | 18,12          |  |
| Skupaj prva skupina cene:                           | 2.098,99                           | 1.354,35 | 2.089,85                | 1.397,00 | 1.743,52          | 1.360,99 | 1.377,40       |  |
| IV. Snažilke  | 46,33                              | 46,33    | 65,65                   | 65,65    | 81,37             | 81,37    | 73,77          |  |
| V. Hišnik, ekonom, kurjač                           | 18,94                              | 18,94    | 41,15                   | 41,15    | 26,20             | 26,20    | 20,20          |  |
| VI. Materialni stroški                              | 163,12                             | 163,12   | 157,75                  | 157,75   | 192,24            | 192,24   | 159,18         |  |
| VII. Pogodbene obveznosti                           | 6,84                               | 6,84     | 11,50                   | 11,50    | 18,36             | 18,36    | 8,85           |  |
| VIII. Najemnine                                     | 2,19                               | 2,19     | 3,90                    | 3,90     | -                 | -        | -              |  |
| IX. Storit. drugih, vzdrž. stroški                  | 24,69                              | 24,69    | 42,90                   | 42,90    | 24,27             | 24,27    | 54,35          |  |
| X. Amortizacija premičnin                           | 33,97                              | 33,97    | 30,90                   | 30,90    | 45,47             | 45,47    | 47,10          |  |
| XI. Amortizacija nepremičnin                        | 42,61                              | 42,61    | 30,45                   | 30,45    | 51,27             | 51,27    | 42,61          |  |
| Skupaj druga skupina cene:                          | 338,69                             | 338,69   | 384,20                  | 384,20   | 439,18            | 439,18   | 406,06         |  |
| Ekonomska cena na enega varovanca mesečno za 26 dni | 2.437,68                           | 1.693,04 | 2.474,05                | 1.781,20 | 2.182,70          | 1.800,17 | 1.783,46       |  |

**PREDLOG LESTVICE UDELEŽBE STARŠEV V LETU 1978**

| Skupina | Mesečni dohodek na člana družine | % udeležbe |
|---------|----------------------------------|------------|
| 1.      | do 1.160                         | 30 %       |
| 2.      | nađ 1.160 do 1.290               | 35 %       |
| 3.      | nađ 1.290 do 1.420               | 40 %       |
| 4.      | nađ 1.420 do 1.550               | 45 %       |
| 5.      | nađ 1.550 do 1.680               | 50 %       |
| 6.      | nađ 1.680 do 1.810               | 54 %       |
| 7.      | nađ 1.810 do 1.940               | 58 %       |
| 8.      | nađ 1.940 do 2.070               | 62 %       |
| 9.      | nađ 2.070 do 2.500               | 66 %       |
| 10.     | nađ 2.500 do 3.500               | 70 %       |
| 11.     | nađ 3.500 do 4.000               | 75 %       |
| 12.     | nađ 4.000 din                    | 80 %       |

TOČKA 4

OSNUTEK

**SMERNICE ZA URESNIČEVANJE SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976—1980 V LETU 1978**

V skladu z načelom kontinuiranega planiranja in na podlagi 69. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije in 1. točke smernic in okvirov za ukrepanje pri uresničevanju družbenega plana občine vsebovanih v srednjeročnem družbenem planu občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 in ob upoštevanju ugotovitev analize uresničevanja srednjeročnega družbenega plana občine v letih 1976—1977 in dogovora o osnovah družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 ter na podlagi statuta občine Ljubljana Center je Skupščina občine Ljubljana Center dne ... sprejela

**SMERNICE**

**ZA URESNIČEVANJE SREDNJEROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976—1980 V LETU 1978**

Za izvajanje temeljnih nalog pri uresničevanju ciljev, ki so opredeljeni s srednjeročnim družbenim planom občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980 ter ob upoštevanju ključnih nalog, ki izhajajo iz ciljev, dogovorjenih v družbenih planih Ljubljane in SR Slovenije opredeljuje Skupščina občine Ljubljana Center vsem nosilcem družbenega planiranja na svojem območju v letu 1978 naslednje osnovne usmeritve:

— intenzivneše izvajanje nalog za konkretno preobrazbo družbenoekonomskih osnov na podlagi ustave in zakona o združenem delu s ciljem hitrejšega in vsebin-

ske popolnejšega razvoja samoupravnih socialističnih družbenoekonomskih odnosov na vseh področjih združenega dela;

— vsebinska uveljavitev in utrditev ustavno-pravnega položaja delavca v združenem delu kot nosilca in subjekta vseh odločitev pri ustvarjanju in delitvi dohodka v temeljni organizaciji združenega dela, kakor tudi ustvarjanje ustreznih pogojev, da bo lahko, skupaj z drugimi delavci v združenem delu, s katerimi je dohodkovno povezan, opravil funkcijo družbenega nosilca razvoja v materialni proizvodnji in s svobodno menjavo dela v družbenih dejavnostih;

— hitrejše uveljavljanje dohodkovnih odnosov v združenem delu na osnovi združevanja dela in sredstev med temeljnimi organizacijami združenega dela v gospodarstvu zlasti med trgovino in proizvodnjo, ki naj temelji na družbenoekonomskih osnovah skupnega prihodka, skupnega dohodka in svobodne menjave dela tako v gospodarstvu kot tudi med delavci v temeljnih organizacijah gospodarstva in delavci v družbenih dejavnostih;

— ponovna proučitev procesov konstituiranja organizacij združenega dela od oblikovanja temeljnih organizacij, združevanja dela in sredstev v delovnih, sestavljenih in drugih oblikah organiziranja združenega dela in ureditev osnov dohodkovnih odnosov v obstoječih delovnih in sestavljenih organizacijah na podlagi sprejetih sistemskih rešitev in dogovorov, zlasti z dosledno uresničitvijo določil zakona o združenem delu o skupnem prihodu, dohodku, čistem dohodku, sredstvih za osebne dohodke in skupno porabo in svobodni menjavi dela;

— nadaljevanje dinamičnega gospodarskega razvoja na podlagi kvalitetnih dejavnikov predvsem višje stopnje produktivnosti dela, hitrejšega vlaganja investicijskih sredstev v novo proizvodnjo in modernizacijo obstoječih proizvodnih zmogljivosti ob podpiranju iniciativ za večje skupne investicijske programe z namenom, da se ti programi izvajajo z združevanjem dela in sredstev ter z upoštevanjem večjega deleža znanja in sodobnejše tehnologije v proizvodnji, s čimer bomo uresničevali politiko gospodarske stabilizacije;

— uspešnejše gospodarjenje z družbenimi sredstvi s prilagajanjem politike razporejanja dohodka in čistega dohodka konkretnim rezultatom poslovanja po zaključnem računu za leto 1977 in periodičnih obračunih med letom zlasti z upoštevanjem hitrejše rasti sredstev za razširitev materialne osnove temeljne organizacije od naraščanja sredstev za osebne dohodke in sredstev za skupno porabo, katerih rast naj v letu 1978 še nekoliko zaostaja za rastjo produktivnosti dela, vendar bolj v organizacijah združenega dela, kjer je bila rast osebnih dohodkov v prvih dveh letih srednjeročnega obdobja (1976—1977) neuskkljena z rastjo čistega dohodka in produktivnosti dela;

— pospešitev zunanjetrgovinskega prometa blaga s socialističnimi državami, deželami v razvoju in nevrščeniimi državami, s katerimi v prvih dveh letih planskega obdobja ni bila dosežena predvidena zunanjetrgovinska menjava;

— izpopolnjevanje in dosledno izvajanje stimulativnih sistemov nagrajevanja po delu z objektivnim merjenjem in ocenjevanjem doseženih rezultatov opravljenega dela posameznika na vseh področjih;

— dinamika rasti sredstev za skupno in splošno porabo bo v globalu še zaostajala za rastjo družbenega proizvoda, pri tem pa bo obseg in struktura zaradi prioriteta reševanja problematike na področju vzgoje in izobraževanja od osnovnega do usmerjenega izobraževanja v srednjih, višjih in visokošolskih ustanovah ter na področju socialnega skrbstva usklajena s sprejetimi usmeritvami v občini, mestu in republiki;

— doslednejše izvajanje določil zakona o družbenem planiranju pri vseh subjektih planiranja v občini, pri čemer bo občinska skupščina v skladu s svojo pristojnostjo ob ugotovitvi, da posamezne organizacije združenega dela, druge samoupravne organizacije in skupnosti pre

počasni ali pa nedosledno uresničujejo zakonska določila tako v pogledu sprejemanja planskih dokumentov kot tudi stalnega spremljanja izvajanja planskih nalog, podvzemala ukrepe družbenega varstva;

— s koordiniranim delovanjem vseh odgovornih dejavnikov bo v letu 1978 zaključena izgradnja objektov družbenega standarda iz programa samopriskpevka I. in izvajanje gradnje oziroma pripravljanih del iz programa samopriskpevka II.;

— intenzivnejše izvajanje ukrepov za zavarovanje in sanacijo zraka in učinkovitejša skrb za vzdrževanje javne snage in varovanje okolja;

— usklajeno delovanje občinske stanovanjske in komunale skupnosti za pospešeno izvajanje nalog pri stanovanjski izgradnji v občini;

— dosledno izvajanje sprejetih nalog na področju ljudske obrambe, družbene samozščite in varnosti z zagotovitvijo potrebnih materialnih pogojev;

— izvedba reorganizacije z upoštevanjem racionalnosti dela in sredstev v občinskih upravnih, državnih in pravosodnih organih in službah v skladu z normativno ureditvijo tega področja na osnovah zvezne in republiške zakonodaje in novih določil statuta občine ter razvoja družbenoekonomskega in političnega sistema v smeri dograjevanja vloge, odgovornosti in večje učinkovitosti organov državne uprave v delegatskem sistemu.

#### Predvideni možni globalni okvirji družbenoekonomskega razvoja v letu 1978

Ugodna gibanja v gospodarstvu občine v letu 1977, zlasti dosežena rast industrijske proizvodnje in blagovnega prometa v trgovini, ki skupaj ustvarjata dve tretjini družbenega proizvoda v občini, ob istočasnem intenzivnejšem uveljavljanju družbenoekonomskih odnosov na novih družbenoekonomskih osnovah kažejo, da bo tudi v letu 1978 možno dosegati s srednjeročnim družbenim planom občine predvidene poprečne stopnje rasti globalnih kazalcev razvoja. Glede na predvidene dinamične okvire razvoja v zveznih in republiških resolucijskih izhodiščih in z uresničevanjem skupnih ciljev in nalog, ob pravočasnem sprejemanju in doslednem izvajanju ukrepov in nalog ekonomske politike, bo tudi v občini Ljubljana Center omogočeno doseganje višjih stopenj rasti globalnih kazalcev razvoja kot v prvih dveh letih tekočega planskega obdobja.

Ob pričakovanem počasnejšem naraščanju cen v letu 1978 od porasta v letu 1977 bodo realne stopnje rasti naslednje:

|                                | stopnja rasti v %                    |  |                  |
|--------------------------------|--------------------------------------|--|------------------|
|                                | Planirana (poprečna letna) 1976—1988 | Ocena realizacije (poprečno letno) 1976—1977 | Ocena za l. 1978 |
| Družbeni proizvod              | 5,1                                  | 5  | 5,5              |
| Industrijska proizvodnja       | 5,4                                  | 4,5  | 6,5              |
| Zaposlenost                    | 1,5                                  | 1,7  | 1,5              |
| Produktivnost dela             | 4                                    | 3,5  | 4,3              |
| Izvoz blaga                    | 16                                   | 22   | 12               |
| Uvoz blaga                     | 8                                    | 1  | 7                |
| Realni OD na zaposlenega       | 3                                    | 2,5  | 3                |
| Splošna poraba (obč. proračun) | 4,1                                  | 8,5  | 4                |
| Skupna poraba (obč. SIS)       | 4,1                                  | 9  | 4,5              |

S 5,5-odstotnim porastom družbenega proizvoda v gospodarstvu občine, ki je za 0,4 odstotka nad predvideno poprečno rastjo za srednjeročno obdobje bo odpravljeno oziroma pokrito zastajanje rasti tega pomembnega splošnega družbenega kazalca razvoja v prvem letu izvajanja srednjeročnega plana, ko je bila dosežena le 4-odstotna rast.

6,5-odstotna rast fizičnega obsega industrijske proizvodnje bo prav tako omogočila nadomestiti večji izpad iz leta 1976, ko je bila rast fizičnega obsega le 2,5-odstotna.

Zaposlenost bo tudi v letu 1978 ostala v okvirih s srednjeročnim planom predvidene stopnje, t. j. 1,5 odstotka.

Produktivnost dela, ki jo metodološko merimo z doseženim družbenim proizvodom na zaposlenega v gospodarstvu, bo porasla za 4,3 odstotka in bo s tem dosežen njen predvideni 73-odstotni delež v prirastu družbenega proizvoda v tem planskem obdobju.

Predvidena 12-odstotna rast izvoza blaga in 7-odstotna rast uvoza blaga bo omogočala približevanje srednjeročni usmeritvi, da bo v tem planskem obdobju doseženo 65-odstotno pokritje uvoza blaga z izvozom blaga.

Realni osebni dohodek na zaposlenega se bo v letu 1978 povečal za 3 odstotke s tem, da bodo delavci tako v materialni proizvodnji kot tudi v vseh drugih oblikah združenega dela s samoupravnimi sporazumi in internimi samoupravnimi splošnimi akti zagotovili tako delež sredstev za osebne dohodke, ki bo ustrezala prispevku posameznega delavca k ustvarjanju dohodka. S sprejetjem zakona o svobodni menjavi dela in z njegovo čimprejšnjo in dosledno uveljavitvijo bo v letu 1978 mogoče uresničiti ustavno načelo enakega družbenoekonomskega položaja delavcev v družbenih dejavnostih in delavcev v materialni proizvodnji ter na tej podlagi v skladu z njihovim delovnim prispevkom omogočeno odpravljati nesorazmerja in zaostajanje rasti osebnih dohodkov v nekaterih področjih družbenih dejavnosti, ki prispevajo k ustvarjanju skupne nove vrednosti v družbeni reprodukciji.

Rast splošne porabe (občinski proračun) za 4 odstotke in skupne porabe (občinske SIS) za 4,5 odstotka, (t. j. za 1,5 oziroma 1 indekso točko zaostajanje za rastjo družbenega proizvoda) bo prispevalo k skladnejšemu razmerju v razporejanju dohodka in s tem omogočilo hitrejšo povečanje sredstev za razširitev materialne osnove dela od rasti dohodka, kar je bistveni pogoj nadaljnje dinamične gospodarske rasti.

#### Temeljne razvojne naloge v letu 1978 po posameznih področjih in nosilcih

### 1. GOSPODARSTVO

Delavci neposredno in po delegatih v samoupravnih organih v temeljnih, delovnih in sestavljenih organizacijah in drugih asociacijah združenega dela, Skupščina občine Ljubljana Center in njeni organi, posebno pa Izvršni svet in pristojni upravni organi bodo na osnovi družbenega plana občine izvajali politiko in aktivnosti v skladu z dogovorjeno politiko za to srednjeročno obdobje, da bodo s tem uresničeni cilji in izvedene naloge gospodarstva v občini ter pri tem dosledno upoštevali osnovne usmeritve smernic v letu 1978. Vsi investitorji v občini, ki nameravajo v letu 1978 pričeti z investicijskimi deli, bodo ponovno ocenili svoje investicijske programe in pospešili izvajanje tistih investicij, ki so prioritete in imajo zagotoveljena potrebna sredstva; po proučitvi tudi vseh ostalih investicij se bodo investitorji odločali za morebitne odložitve tistih naložb, ki s širšega družbenega vidika niso prednostne, kljub temu, da so zagotoveljena potrebna sredstva, ki naj se namenajo v združevanje za skupne investicijske naložbe z večjimi in dolgoročnejsimi družbenoekonomskimi učinki.

Organizacije združenega dela, ki s svojimi gospodarskimi rezultati pomembno vplivajo na razvoj celotnega gospodarstva v občini in v širši skupnosti, morajo svoje razvojne programe uskladiti z dejanskimi možnostmi in pri tem razpoložljiva sredstva prvenstveno usmerjati v naložbe z večjimi izvoznimi učinki oziroma v take investicije, ki bodo nadomestile oziroma zmanjšale uvoz. Pomembnejše gospodarske investicije v letu 1978 bodo izvajali naslednji nosilci gospodarskega razvoja v občini:

DO ROG bo v letu 1978 začela z izgradnjo novih proizvodnih prostorov v občini Ljubljana Moste-Polje, z rekonstrukcijo na Trubarjevi c. in v cevarni Tržič. Skupna predračunska vrednost je 177.341.000 din pri če-

mer znašajo lastna sredstva 33 odstotkov, krediti bank 24 odstotkov, združena sredstva 9 odstotkov in drugi viri 34 odstotkov.

DO PLETENINA bo v letu 1978 vložila v modernizacijo opreme 7.720.000 din.

DO KARTONAŽNA TOVARNA bo investirala v osnovna sredstva (opremo) 110.204.000 din, pri čemer so kreditna sredstva udeležena s 35 odstotki. Od skupnih vlaganj bo v opremo v občini Center investirano 31.806.000 din.

DO ZMAJ bo končala investicijo v predračunski vrednosti 89.195.000 din, s čimer bo omogočena preselitev in modernizacija obstoječe proizvodnje ter uvedba proizvodnje alkalnih mangandioksidnih baterij na novi lokaciji. Lastna sredstva predstavljajo 63 odstotkov predračunske vrednosti.

DO TRIBUNA predvideva v letu 1978 rekonstrukcijo objektov v občini Center. Predračunska vrednost je 10.452.000 din.

DO SLOVENIJA CESTE bo v letu 1978 dokončala izgradnjo nove hale v TOZD Mehanični obrati v predračunski vrednosti 37.104.000 din, dogradila asfaltno tovarno črnuče v predračunski vrednosti 59.059.000 din ter nabavila novo opremo za razširitev kapacitet v vrednosti 52.792.000 din. Lastna sredstva predstavljajo 54 odstotkov. Nove investicije v letu 1978 v skupni predračunski vrednosti 260.852.000 din so namenjene pretežno za nabavo razne gradbene opreme, razen 34.109.000 din, kar predstavlja nakup novih prostorov za delovno skupnost skupnih služb. Lastna sredstva znašajo 43 odstotkov.

TOZD TAXI delovne organizacije VIATOR bo v letu 1978 nadomestil vozila v predračunski vrednosti 9.000.000 din, pri čemer je lastnih sredstev 22 odstotkov.

Temeljne in delovne organizacije v okviru SOZD EMONA bodo v letu 1978 nadaljevale z začetnimi investicijami v predračunski vrednosti 918.428.000 din, za katere bo v letu 1978 porabljeno 539.200.000 din. Na novo pa se bodo začele v letu 1978 investicije v skupni vrednosti 1.272.324.000 din in to z lastnimi sredstvi v višini 419.209.000 din ali 33 odstotkov. Večji del investicij v teku so investicije v DO Emona Hoteli Ljubljana (novi hotel Union v občini Ljubljana Center in Hotel v Čateških Toplicah), izgradnja poslovne stavbe Emona ter rekonstrukcije in modernizacije v temeljnih organizacijah kmetijske proizvodnje. Na novo začete investicije pa so izgradnja skladišča za prehranske proizvode v prosti carinski coni, razširitev prostorov za samopostrežno prodajo na veliko v občini Ljubljana Moste-Polje, adaptacije in rekonstrukcije marketov in supermarketov ter izgradnje potrošniških centrov v novih soseskah. V občini Center bo adaptiran market v Čigaletovi ulici ter izvedena II. faza rekonstrukcije in modernizacije Supermarketa na Ajdovščini.

DO SLOVENIJALES TRGOVINA bo v letu 1978 nadaljevala z investicijami v skupni predračunski vrednosti 1.023.622.000 din, ki so bile začete že prej s tem, da bo v letu 1978 končana I. faza poslovnega centra v občini Ljubljana Bežigrad ter prva faza skladiščno prodajnega centra v Črnučah. Lastna in združena sredstva predstavljajo 63 odstotkov skupne predračunske vrednosti. Predračunska vrednost v letu 1978 začelih investicij pa znaša 782.550.000 din, od katere je 59 odstotkov lastnih in združenih sredstev. To so vlaganja pretežno v izgradnjo skladiščnih in prodajno-poslovnih prostorov izven SR Slovenije ter lesni terminal v Kopru.

DO METALKA bo v letu 1978 nadaljevala izgradnjo skladišča v Vižmarjih, izgradnjo skladišča v Srbiji ter nakup poslovnih prostorov z elektronskim računalnikom in drugo opremo v občini Center. Predračunska vrednost znaša 209.000.000 din, pri čemer je udeležba kreditov 50 odstotkov.

DO AVTOCOMMERCE bo v prvi polovici leta 1978 končala izgradnjo skladiščnih in prodajnih prostorov ter pralnice v skupni vrednosti 16.300.000 din izven območja občine Ljubljana Center. Nove investicije v letu 1978 v skupni vrednosti 94.000.000 din, ki so v celoti krite z lastnimi sredstvi pa so: širitev skladiščnega prostora v

občini Ljubljana Bežigrad, nakup po enega poslovnega prostora v Mariboru in Kopru, gradnja novega servisnega objekta (TOZD Gral — Avtoobnova) v občini Ljubljana Bežigrad ter gradnja objekta »prevzem« (TOZD Servis).

DO NAMA bo v letu 1978 investirala predvsem v blagovniško opremo, katere predračunska vrednost je 10.432.000 din.

DO KEMOFARMACIJA bo v letu 1978 pričela z izgradnjo skladiščno-upravnega kompleksa kot nadomestila za pogoreli objekt. Predračunska vrednost je 93.785.000 din, ki je z lastnimi sredstvi krita 69 odstotkov. Lokacija objekta je v občini Ljubljana Vič-Rudnik.

DO JUGOTEHNIKA bo pričela z izgradnjo novih kapacitet v občini Ljubljana Bežigrad. Predračunska vrednost je 40.000.000 din, od katerih je 70 odstotkov lastne udeležbe.

DO CENTROMERKUR bo z investicijami v skupni predračunski vrednosti 46.000.000 din, za katere znaša lastna udeležba 53 odstotkov, zagotovila skladiščne prostore v Litiji in v občini Ljubljana Moste-Polje ter razširila trgovski prostor v občini Ljubljana Center.

DO KOTEKS TOBUS bo v letu 1978 začela izvajati investicije v skupni predračunski vrednosti 126.284.000 din, od tega so lastna sredstva 43 odstotkov. Večje investicije so gradnja novih zmogljivosti in razširitev kapacitet na območju občine Ljubljana Moste Polje (TOZD Kopro), povečanje poslovnih prostorov v občini Ljubljana Center ter adaptacija trgovskega lokala v občini Stari grad v Beogradu (TOZD Kotrade) ter pridobitev večjih proizvodnih kapacitet v obratu usnjarna in kovinski servis v občini Zalec. Povečanje poslovnih prostorov v občini Ljubljana Center predstavlja od skupno začelih investicij v letu 1978 30.631.000 din ali 24 odstotkov.

DO SADJE ZELENJAVA bo v letu 1978 investirala v adaptacijo skladišč in odkup lokalov v občini Ljubljana Center 10.500.000 din in to s 50 odstotno lastno udeležbo.

## Industrija

Ocena, da se v prvih dveh letih srednjeročnega planskega obdobja ni povsem uresničila začrtana dinamika industrijske proizvodnje in da se predvidena aktivnost na področju združevanja dela in sredstev ter dohodkovnega povezovanja s trgovino prepočasno uresničuje, zahteva za leto 1978 predvsem aktivnosti, ki bodo omogočile realizacijo teh planskih nalog. Zato bodo naloge industrijskih organizacij v letu 1978 naslednje:

— dosežiti urejevanje poslovnih odnosov s trgovino na drobno na družbenoekonomskih osnovah skupnega prihodka;

— združevati delo, sredstva in dohodek s trgovino na debelo in zunanjetrgovinskimi organizacijami za skupne naložbe v razvoj tako proizvodnih kot tudi blagovnoprometnih zmogljivosti;

— uresničevati dohodkovne odnose z blagovnoprometnimi organizacijami združenega dela na podlagi samoupravnih sporazumov o trajnem poslovnem sodelovanju na družbenoekonomskih osnovah skupnega prihodka in dohodka;

— dosežati višjo stopnjo produktivnosti dela ne le na podlagi večjega izkoriščanja delovnega časa, racionalnejše uporabe oziroma gospodarjenja z družbenimi sredstvi, temveč na kvalitetno dolgoročnejsih osnovah kot npr. z uvajanjem sodobnejše opreme in tehnologije, s kompleksnejšim pristopom k uvajanju sodobne organizacije dela (v proizvodnji in pri opravih skupnih služb), s hitrejšim prilagajanjem proizvodnih programov spremembam povpraševanja, z boljšim izkoriščanjem znanja ob ustreznih motiviranosti in z nagrajevanjem po dejanskih rezultatih dela slehernega delavca;

— proučiti možnosti uvajanja večizmenskega dela, če se ugotovijo potrebe po družbenoekonomsko smotrnejšem izkoriščanju obstoječih kapacitet;

— pospešiti izgradnjo oziroma dograditev investicijskih objektov, ki bodo omogočili normalne pogoje dela v proizvodnji.

## Gradbeništvo

Predvideni obseg izvajanja gradbenih storitev na področju stanovanjske gradnje, pospešeni izgradnji energetskih objektov, cest, večjih industrijskih objektov, izobraževalnih, kulturnih, vzgojnovarstvenih in socialnih objektov v letu 1978 zahteva, da organizacije združenega dela v gradbeništvu pri določanju svojih programov za leto 1978 upoštevajo zlasti:

— nujnost nadaljevanja integracijskih procesov, z odpravljanjem neskladij med gradbenimi in zaključnimi deli v gradbeništvu zaradi skrajšanja časa gradnje in zmanjšanja stroškov finalizacije objektov, kakor tudi za skupno nastopanje na mednarodnih natečajih pri prevzemanju naročil za gradbena dela v tujini;

— hitrejšo uvajanje sodobne gradbene tehnologije z namenom racionalizacije in stabilnosti gradbenih cen;

— sodelovanje z raziskovalno dejavnostjo zaradi uvajanja novih termoizolacijskih materialov, s katerimi lahko dosegamo večje prihranke energije zaradi boljšega toplotnega izoliranja;

— nadaljevanje dohodkovnega povezovanja z industrijo gradbenega materiala in na teh osnovah pravočasno zagotavljanje potrebnega gradbenega materiala, zlasti cementa, ki bo po ocenah tudi v letu 1978 še primanjkoval;

— povečanje produktivnosti dela z varčevanjem, vendar ne v škodo kvalitete ter s tem povezanih reklamacijskih zahtevkov uporabnikov po vselitvi.

## Promet in zveze

Področje prometa in zvez, v katero so razvrščene sicer številne organizacije združenega dela s sedežem v naši občini, ima širši družbeni pomen, zlasti železnica in PIT, zato so njihove konkretne razvojne naloge v letu 1978 določene z resolucijo o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1976-1980 v letu 1978 in jih v teh smernicah posebej ne navajamo. Ugotavljamo pa, da se je večletna problematika in zaostajanje železniškega prometa v letu 1977 pričela uspešno reševati, kar bo, z intenziviranjem izvajanja preusmeritve in delitve dela med železnico in cestnimi prevozniki v letu 1978, vsekakor vplivalo na ugodnejše globalne rezultate gospodarstva v naši občini.

## Trgovina

V letu 1978 morajo biti po določilih zakona o združenem delu uveljavljene osnove dohodkovnih odnosov. Zato se posebno pomembne naloge v tem letu postavljajo delavcem v trgovinskih organizacijah združenega dela, zlasti še trgovini na debelo in zunanjetrgovinskim organizacijam, ki bodo v primeru neizpolnjevanja teh zakonskih določil morale prenehati opravljati svojo dejavnost. Zato morajo organizacije združenega dela, ki opravljajo zunanjetrgovinsko dejavnost in prodajo na debelo:

— s proizvodnimi organizacijami skleniti samoupravne sporazume o trajnem poslovnem sodelovanju na družbenoekonomskih osnovah skupnega prihodka in skupnega dohodka;

— na osnovi sklenjenih samoupravnih sporazumov uskladiti svoje plane in sprejeti osnove skupnih planov z organizacijami, s katerimi so sklenile samoupravni sporazume;

— pospešiti delo za sporazumno oblikovanje prodajnih cen proizvodov, storitev oziroma uslug skupnega dela s proizvajalnimi organizacijami združenega dela ter na tej osnovi odpraviti sedanje kupoprodajne odnose z obračunavanjem razlik v ceni (v letu 1978 je predvidena uki-

nitev marž, rabatov, provizij, itd., t. j. sedanjih načinov pridobivanja dohodka v organizacijah združenega dela, ki opravljajo blagovni promet);

— nadaljevati združevanje dela in sredstev za uspešnejši in usklajen skupen nastop na zunanjih tržiščih;

— posvetiti posebno pozornost usposabljanju in angažiranju kadrov za realizacijo predvidenega obsega izvoza s strokovnimi raziskavami zunanjih tržišč;

— zagotoviti proizvodnji dobro in pravočasno oskrbo s surovinami in reprodukcijskim materialom.

Organizacije združenega dela, ki opravljajo promet blaga na drobno bodo v letu 1978:

— skupno z organiziranimi potrošniki v krajevnih skupnostih urejale zadeve v zvezi z asortimentom in kakovostjo blaga, ki ga prodajajo;

— nadaljevale z usmerjanjem naložb za gradnjo maloprodajnih zmogljivosti v novih stanovanjskih naseljih in za modernizacijo obstoječih prodajnih mest;

— prilagodile delovni čas potrebam delovnih ljudi in krajanov, zlasti pri prodaji osnovnih življenjskih potrebščin;

— pospešile medsebojno združevanje dela in sredstev manjših trgovinskih organizacij z namenom specializacije, boljše organizacije dela in večje dohodkovnosti.

Gostinstvo in turizem

Na tem področju, zlasti ob upoštevanju kompleksnosti turizma, v prvih dveh letih planskega obdobja niso bili doseženi predvideni rezultati. Zato je nujno, da organizacije združenega dela v tem področju svojo aktivnost in ukrepe v letu 1978 usmerijo zlasti v izvajanje naslednjih nalog:

— večanje konkurenčnosti turističnih storitev tako v pogledu cen teh storitev kot tudi asortimana turistične ponudbe z racionalizacijo svojega poslovanja, boljšo organizacijo dela, pravočasno propagando in informativno dejavnost ter s širšim povezovanjem za enotno nastopanje na tujem in domačem turističnem trgu;

— razširjanje kooperantskih odnosov z oddajalci zasebnih turističnih sob in zasebnimi gostinci;

— nadaljevanje dohodkovnega povezovanja znotraj svojega področja in z ostalimi področji, ki skupno prispevajo h kompleksni turistični ponudbi;

— prilagajanje obratovalnega časa potrebam gostov in prebivalcev Ljubljane;

— v okviru turistične poslovne skupnosti v Ljubljani pripraviti in sprejeti dolgoročne razvojne cilje in opredeliti konkretne obveznosti posameznih nosilcev za izvajanje turizma v občini.

## Drobno gospodarstvo

Z uresničevanjem zakona o združenem delu se delavcem v dejavnostih drobnega gospodarstva nudijo večje možnosti za hitrejšo dohodkovno povezovanje z večjimi nosilci v materialni proizvodnji. Zato bo občinska skupščina in njeni organi v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi, Zvezo sindikatov in Medobčinskim odborom gospodarske zbornice za ljubljansko regijo v letu 1978 posebno pozornost namenila zlasti:

— ustanavljanju pogodbenih organizacij združenega dela;

— vključevanju nosilcev samostojnega osebnega dela in pri njih zaposlenih delavcev v družbeni razvoj občine in planiranje;

— pristopanju samostojnih obrtnikov k samoupravnemu sporazumevanju o temeljnih planov razvoja družbenih dejavnosti in na teh osnovah uveljavljanju svobodne menjave dela med izvajalci družbenih dejavnosti in nosilci samostojnega osebnega dela;

— širjenju materialne osnove dela v teh dejavnostih, posebno v servisnih, ki zadovoljujejo vsakodnevne potrebe občanov;

— spodbujanju interesa mladipe za obrtne poklice in motiviranju delavcev za delo v drobnem gospodarstvu.

Skupščina občine Ljubljana Center bo v skladu s sprejetim družbenim dogovorom o razvoju malega gospodarstva v tem srednjeročnem obdobju sprejela v letu 1978 program razvoja drobnega gospodarstva v občini.

Pri pripravi programa razvoja drobnega gospodarstva v naši občini bodo poleg organizacij združenega dela (vključno POZD) s tega področja in samostojnih obrtnikov sodelovali tudi stanovanjska in komunalna interesna skupnost občine, potrošniški svetj v krajevnih skupnostih, občinska konferenca Socialistične zveze delovnega ljudstva in temeljne banke s sklenitvijo posebnega družbenega dogovora o pospeševanju razvoja na tem področju. Analize dosedanjega razvoja tega področja kažejo, da pomeni pomanjkanje ustreznih poslovnih prostorov za te dejavnosti (zlasti za storitvene) poseben problem. Zato mora samoupravna stanovanjska skupnost pri programiranju svojih nalog za leto 1978 reševanju teh vprašanj posvetiti posebno pozornost.

## 2. DRUŽBENE DEJAVNOSTI

Skupne naloge, ki jih bodo samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti izvajale v letu 1978 so predvsem:

— nadaljnje razvijanje delegatskih odnosov, ki omogočajo, da se delavci prek delegatov v skupščinah SIS vse bolj neposredno vključujejo v proces usklajevanja interesov v SIS in bodo tako uresničevali svobodno menjavo dela;

— oblikovanje posebnih in skupnih delegacij ob volitvah ter usposabljanje teh delegacij za ustvarjalno in učinkovito delo v skupščinah SIS družbenih dejavnosti;

— v skupščinah SIS bo potrebno uresničiti enakopravnost odločanja obeh zborov;

— oblikovanje in uskladitev določil statutih in samoupravnih aktov, ki urejajo postopke družbenega planiranja;

— intenzivnejše vključevanje v skupnost socialnega varstva, ki ima naloge usklajevanja programov in s tem povezovanja elementov socialnega varstva v enovit sistem;

— preoblikovanje dosedanje konference delegacij za SIS za pokojninsko in invalidsko zavarovanje in v enoto SIS pokojninskega in invalidskega zavarovanja in v intenzivno vključevanje te enote v delovanje SIS za socialno varstvo v občini;

— dogovarjanje in sporazumevanje o skupnih nalogah med interesnimi skupnostmi;

— intenzivnejše vključevanje v enakopravno odločanje s pristojnimi zbori občinske skupščine;

— tekoče spremljanje in obveščanje o izvajanju svojih programov.

### Vzgoja in izobraževanje

Samoupravna interesna skupnost za vzgojo in izobraževanje bo na podlagi analize o izvajanju nalog v samoupravnem sporazumu o osnovah plana za obdobje 1976—80 v letih 1976—77 prvenstveno realizirala še neizvedene naloge ter naloge, ki so planirane za leto 1978, zlasti pa:

— s posebno pozornostjo bo ocenila vse samoupravne, pedagoške in ekonomske vidike sedanje organiziranosti osnovnega šolstva v naši občini in na podlagi te ocene oblikovala poti in oblike za nadaljnji razvoj samoupravnih odnosov, racionalizacijo dela in poglobljanje kvalitete vzgojnoizobraževalnega procesa v naših osnovnih šolah;

— s ciljem poenotenja programov in racionalizacije dela bo izvedeno združevanje vseh osnovnih šol v občini v delovno organizacijo v skladu z določili zakona o združenem delu;

— v skladu z družbeno dogovorjeno preobrazbo os-

novnih šol bo stimulirala prehod na celodnevno delo šol povsod tam, kjer so za to dani prostorski in kadrovske pogoji. Zato bo ocenila možnosti za hitrejši prehod na celodnevno delo osnovnih šol predvsem v tistih osnovnih šolah, ki delajo v eni izmeni in ki že vključujejo večje število otrok v podaljšano bivanje;

— z ovrednotenjem vzgojno izobraževalnih storitev bo omogočila uresničevanje svobodne menjave dela;

— skupaj z drugimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi bo v občini in v mestu že pri oblikovanju programov za leto 1978 opredelila obveznosti do uresničevanja skupnih programov, ki jih na področju vzgoje in izobraževanja uresničujejo družbene organizacije in društva, humanitarne organizacije in vzgojnoizobraževalne organizacije, ki opravljajo dejavnost, katera dopolnjuje oz. se vključuje v vzgojnoizobraževalno delo v šolah;

— sodelovala pri pripravi modela razvoja usmerjenega izobraževanja v Ljubljani;

— v okviru Izobraževalne skupnosti Slovenije in na podlagi dogovorjenih srednjeročnih usmeritev bo z drugimi občinskimi izobraževalnimi skupnostmi dograjevala sistem solidarnostnega pokrivanja potrebnih sredstev za uresničevanje dogovorjenih enotnih programov vzgoje in izobraževanja v republiki, združevanja sredstev za skupne naloge, ki jih občinske izobraževalne skupnosti uresničujejo v Izobraževalni skupnosti Slovenije in za vzajemno kreditiranje naložb v osnovnošolski prostor;

— zagotovila finančna sredstva za izvajanje dejavnosti celodnevne osnovne šole na OŠ Tone Čufar in OŠ Prule, ter na osnovnih šolah, ki že imajo zgrajene objekte oz. bodo imele zgrajene objekte iz programa samoprispevka I;

— v dogovoru s samoupravno stanovanjsko skupnostjo bodo izvršena prenovitvena oz. večja nujna vzdrževalna dela na osnovnih šolah iz sredstev 75 odstotkov združene amortizacije nepremičnin in sredstev za investicijsko vzdrževanje osnovnošolskih stavb na območju občine Ljubljana Center ter iz sredstev iz programa prenove zgradb v občini Ljubljana Center;

— do konca leta 1978 bo po programu zaključena izgradnja objektov iz sredstev samoprispevka I, ki zajema: dograditev osnovne šole Prule in dograditev osnovne šole Tone Temšič ter izgradnjo telovadnice pri osnovni šoli dr. Jožeta Potrča.

### Otroško varstvo

Skupnost otroškega varstva občine Ljubljana Center bo v skladu s opredelitvami v srednjeročnem planu 1976—80 v letu 1978 izpostavila kot prioriteto reševanje naslednjih usmeritev in nalog:

— v okviru skupnega financiranja otroškega varstva v Ljubljani bo skrbela za čimbolj enotno oblikovanje cen vzgojnovarstvene dejavnosti;

— predlagala bo novo lestvico prispevkov staršev pri oskrbninah v vzgojnovarstvenih zavodih;

— otvoritev oddelka za otroke z motnjami v telesnem oz. duševnem razvoju — spastike v VVZ Ane Zihel in sofinanciranje vzgojnega dela programa;

— skrbela bo za izvajanje programa, ki ga organizirajo vzgojnovarstvene organizacije za otroke, ki niso vključeni v vzgojnovarstvene zavode in ga sofinancirala;

— skrbela bo za pridobitev strokovnih kadrov tudi z dodeljevanjem štipendij v okviru Mestne skupnosti otroškega varstva;

— v mejah razpoložljivih sredstev bo sofinancirala adaptacijo vzgojnovarstvenih zavodov, ki so v starejših zgradbah (VVZ dr. France Prešeren, VVZ Poljane);

— nadalje bo skrbela za urejenost igrišč pri vzgojnovarstvenih zavodih in krajevnih skupnostih na območju občine Ljubljana Center;

— sporazumevala se bo s pristojnimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi za izvajanje skupnih nalog na področju otroškega varstva (zdravstveno varstvo pred-

šolskih otrok, rekreativna dejavnost predšolskih otrok, pridobivanje stanovanj za vzgojiteljice);

— sodelovala bo pri sofinanciranju društev in humanitarnih organizacij.

V letu 1978 bodo zaključene investicije na objektih, ki se gradijo iz programa samoprisp evka I (VVZ Poljane I, VVZ Poljane II), kar pomeni 150 novih mest za varstvo predšolskih otrok. Poleg tega se bo pričel graditi iz sredstev samoprisp evka II prizidek k VVZ Stari Vodmat (program: 120 novih mest). S sredstvi skupnosti otroškega varstva in Kliničnega centra bo zgrajen nov objekt VVZ Klinični center s 6 oddelki za 117 otrok.

## Kultura

V letu 1978 bo Kulturna skupnost občine Ljubljana Center uresničevala predvsem naslednje naloge:

— povečala bo dosedanj obseg in vzpodbujala nove oblike kulturnih dejavnosti v temeljnih samoupravnih organizacijah in skupnostih;

— na podlagi verificiranih programov bo skrbela za financiranje obstoječe dejavnosti kulturnih ustanov, ljubiteljskih društev in kulturnih skupin v občini Ljubljana Center;

— skrbela bo za boljše organiziranost in kvaliteto kulturne dejavnosti pri izvajalcih;

— podpirala vse tiste akcije, ki so se že uveljavile kot uspešne za kulturno-estetsko in družbenopolitično osveščanje delovnih ljudi in občanov ter mladine v okviru Zveze kulturnih organizacij občine Ljubljana Center;

— na osnovi programa mladinskega kulturnega centra Poljane skušala zagotoviti materialna sredstva za delovanje tega centra;

— z oblikovanjem komisij za kulturo v krajevnih skupnostih in izdelavo programov kulturnih akcij, bo razvijala in prilagajala kulturno dejavnost v krajevnih skupnostih.

Z investicijami bo Ljubljanska kulturna skupnost v letu 1978 reševala najbolj pereče probleme, kot so: sanacija Mestne knjižnice in Lutkovnega gledališča, vrnitev kredita za obnovo Opere in baleta SNG in otvoritev Jankovičeve galerije.

Občinska kulturna skupnost se bo vključila v skupna prizadevanja za izgradnjo Kulturnega centra Ivana Cankarja.

## Telesna kultura

Temeljna usmeritev telesno kulturne dejavnosti v srednjeročnem obdobju je množičnost. Naloge na tem področju je občinska telesno kulturna skupnost Ljubljana Center v prvih dveh letih planskega obdobja uspešno izvajala. Tudi v letu 1978 bo njena naloga predvsem organizacija programa športno-rekreativne dejavnosti za člane občinskih telesnokulturnih organizacij, za delavce v organizacijah združenega dela in občane v krajevnih skupnostih ter šolska športna društva in vzgojno varstvene zavode.

Prioritetne naloge telesnokulturne skupnosti občine Ljubljana Center bodo naslednje:

— dopolnitev TRIM tekmovanj in TRIM akcij z novimi športnorekreativnimi dejavnostmi;

— pospešila bo medsebojno sodelovanje (pri planiranju, organiziranju in izvajanju športne rekreacije v krajevnih skupnostih) komisij za športno rekreacijo v krajevnih skupnostih in telesnokulturnih organizacij, ki imajo sedež v posameznih krajevnih skupnostih;

— delo usmerjala tako, da bodo postala društva nosilci strokovnega in organizacijskega dela na področju športne rekreacije v krajevnih skupnostih;

— omogočila strokovno izpopolnjevanje organizatorjem športne rekreacije, učiteljem telesne vzgoje ter vzgojiteljicam v VVZ;

— na podlagi rezultatov testiranja psihofizičnih sposobnosti učencev prvih in petih razredov osnovnih šol

bo razporejala učence v usmerjeno vadbo (selekcije) in v redni program dela ŠSD;

— s SIS za vzgojo in izobraževanje se bo dogovorila za boljše organizacijo dela v ŠSD in za organizacijo telesne vzgoje v šolah, ki prehajajo na celodnevno osnovno šolo;

— sodelovala bo pri financiranju društev in humanitarnih organizacij;

— skrbela bo za izvajanje telesno-kulturnega minimuma v skladu s portoroškimi smernicami.

Na področju investicij je v samoupravnem sporazumu o srednjeročnem planu razvoja opredeljena izgradnja rekreacijskega centra, za katerega bo potrebno v letu 1978 pridobiti ustrezno lokacijsko in tehnično dokumentacijo. Na izgradnjo rekreacijskega centra je vezana sanacija kopalnišča Ilirija. Predvidena je priključitev TVD Partizan Tabor na toplovod.

V okviru mestne skupnosti bo telesnokulturna skupnost občine sooblikovala in sofinancirala dogovorjeni program za vrhunski šport; združevala sredstva za vzdrževanje objektov skupnega pomena; sofinancirala dogovorjene naloge skupnega programa.

## Zdravstveno varstvo

Občinska zdravstvena skupnost sprejema in usklajuje programe zdravstvenega varstva z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi v Ljubljani ter mestno zdravstveno skupnostjo v okviru Regionalne zdravstvene skupnosti Ljubljana.

Prednostne naloge občinske zdravstvene skupnosti Ljubljana Center v letu 1978 bodo:

— boljše in popolnejše zdravstveno varstvo aktivnega prebivalstva z ukrepi za odpravljanje najpogostejših obolenj in bolezenskih stanj na območju občine in zmanjševanje izostankov z dela;

— izboljšanje zdravstvenega varstva udeležencev NOV;

— organiziranje zdravstvene službe v pogojih družbene samozasčite, splošnega ljudskega odpora in ljudske obrambe ter v izrednih razmerah;

— organizacija zdravstvene vzgojno-prosvetne dejavnosti v smeri preprečevanja poškodb pri delu in izven dela, ohranitvi mentalnega zdravja s posebnim poudarkom na preprečevanju alkoholizma in narkomanije ter drugih škodljivih zdravstveno-socialnih pojavov;

— nadaljevanje prizadevanj za tako organizacijsko in strokovno povezovanje vseh dejavnosti zdravstvenega varstva v Ljubljani, ki bo zagotavljalo pouno izkoriščenost delovnega časa in s tem zmanjševanje čakalne dobe ter kvalitetnejše nudenje zdravstvenih uslug in racionalnejšo potrošnjo sredstev;

— skrb za izboljšanje pogojev pri uresničevanju zdravstvenega varstva;

— nadaljnja krepitev vzajemnosti in solidarnosti pri združevanju sredstev zaradi zmanjševanja razlik pri uresničevanju pravic iz zdravstvenega varstva na območju mesta in regije;

— doslednejše uresničevanje zakona o združenem delu z uresničevanjem načela svobodne menjave dela v okviru občinske, mestne, regionalne in republiške zdravstvene skupnosti.

V letu 1978 bo izdelan program potreben za pripravo projektne dokumentacije za izgradnjo zdravstvenega doma Ljubljana Center iz programa samoprisp evka II, istočasno bo potekala intenzivna izdelava projektov dokumentacije.

## Socialno skrbstvo

Na osnovi sprejetih nalog, ki se izvajajo v srednjeročnem obdobju, bo skupnost socialnega skrbstva občine Ljubljana Center vodila tako politiko, ki bo usklajena s splošnimi družbenimi potrebami, predvsem pa si bo prizadevala zagotoviti socialno varnost občanov.

Prioritetne naloge v letu 1978 bodo:

— izvajanje določil zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih predvsem v zvezi s pripravo na pred-

zakonsko svetovanje in urejanje pravnih poizkusov pred razvezo zakonske zveze;

— nadaljnje razvijanje rejništva, ki trenutno zaradi nizkih rejm in nazaduje ter dogovarjanje o dvigu materialne osnove na tem področju;

— zagotavljanje vseh oblik družbeno denarnih pomoči materialno ogroženim občanom, pri čemer bo nujna realizacija dogovorjenih meril med skupnostmi socialnega skrbstva v Ljubljani;

— izvajanje vseh programov skrbi za starejšega človeka in dogovarjanje za povečanje finančnih sredstev na tem področju;

— izboljšanje preventive za zmanjševanje in preprečevanje mladinskega prestopništva v sodelovanju s krajevnimi skupnostmi in ZSMS;

— sodelovanje pri financiranju društev in humanitarnih organizacij na območju občine.

Skupnost socialnega skrbstva Ljubljana Center bo tudi v prihodnjem letu sodelovala z mestno in republiško skupnostjo pri usklajevanju programov in kreiranju politike socialnega skrbstva ter pri opravljanju tistih nalog, ki terjajo širšo solidarnost delovnih ljudi in interesnih skupnosti, predvsem tistih, ki se povezujejo v skupnosti socialnega varstva.

### Varstvo borcev in invalidov NOV

V prvih dveh letih planskega obdobja 1976—1980 so bile naloge s področja varstva borcev in invalidov NOV, ki sta si jih zadala Komisija in služba za zadeve borcev in invalidov NOV pri skupščini občine Ljubljana Center, realizirane.

V letu 1978 bo posebna skrb posvečena:

— skrbi za realizacijo Družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za podeljevanje priznavalne udeležence narodnoosvobodilne vojne in drugih vojn;

— uskladitvi priznavalnih in družbenih pomoči po kriterijih, ki jih bo določil Odlok o družbeni skrbi za udeležence NOV in njihove družinske člane;

— dodeljevanju družbeno denarnih pomoči in s tem zagotavljanje socialne varnosti borcem in invalidom NOV, borcem za severno mejo (1918-19) ter slovenskim dobrovoljcem iz vojn 1912—18;

— učinkovitejšemu organiziranju sosedske pomoči ostarelim in onemoglim borcem in njihovim svojcem na domu preko krajevnih organizacij ZB NOV;

— reševanju problemov borcev NOV, borcev za severno mejo 1918—19 in slovenskih dobrovoljcev iz vojne 1912-18;

— pospešitvi reševanja vlog za sprejem v dom upokojencev tistih borcev, ki to želijo in živijo v nemogočih življenjskih razmerah;

— omogočanju zdravljenja v naravnih zdraviliščih.

### 3. PROSTORSKI RAZVOJ

#### Urbanizem

Prioritetna naloga na področju urbanizma v letu 1978 bo izdelava podrobnega urbanističnega načrta za celotno območje naše občine. To pomeni za območje občine dejansko novelacijo GUP iz leta 1966 za območje občine je v letu 1972 že bil izdelan podrobni urbanistični načrt, vendar je razvoj zahteval spremembe in nakazal nove, zato nastaja potreba, da se proučijo vse prostorske možnosti, saj imamo na območju občine številne probleme, ki se kažejo v težavah pri opredeljevanju prostorskih elementov, katerih z generalnim urbanističnim planom iz leta 1966 nismo mogli rešiti.

Spreminjajo se predvsem nekatera temeljna izhodišča urbanistične politike za nadaljnji razvoj mesta, zlasti urejanje obstoječega zazidalnega fonda, možnost lokacij za novogradnje vključno s čisto in manj hrupno industrijo, načrtna izgradnja mestnega središča, nedorečene prometne rešitve, zaostreno vprašanje varstva človekovega okolja. Vse to nam narekuje izdelavo novega podrobnega urbanističnega načrta oz. regulacije za območje naše občine.

V letu 1978 bomo dokončali tiste zazidalne načrte, ki so bili začeti v letu 1977 in so sedaj v zaključni fazi izdelave. To so zazidalni načrti za naslednja območja:

— Erjavčeva cesta, Gradišče, Gregorčičeva ulica in Prešernova cesta (CO 1-6);

— Prešernova cesta, Gregorčičeva ulica, Gradišče, Rimska cesta (CO 1-9);

— Aškerčeva cesta, Trg mladinskih delovnih brigad, Rimska cesta, Gorupova ulica (CI-2);

— Resljeva cesta, Masarykova cesta, Metelkova ulica, Slomškova ulica (CO 1-21);

— Prešernov trg, Miklošičeva cesta, Trg OF, Resljeva cesta, Petkovškovo nabrežje (CO 1-17);

— Grablovičeva, Močnikova, Potrčeva in Sketova ulica (CS-1).

#### Stanovanjsko gospodarstvo

Samoupravna stanovanjska skupnost bo v sodelovanju z ostalimi odgovornimi dejavniki v občini izvajala predvsem naslednje naloge:

Na področju gradnje stanovanj se bodo nadaljevala dela pri izgradnji šeste Roške stolpnice v Hudovernikovi ulici (70 stanovanjskih enot), ki so bila pričeta v letu 1977. Zaključena bo izgradnja stanovanjskega objekta C na Ambroževem trgu s 57 stanovanjskimi enotami. Pričeta se bodo dela I. faze izgradnje usmerjene stanovanjske izgradnje na Vodmatu s 64 stanovanjskimi enotami, za II. fazo pa se bodo vršila pripravljajna dela. Koncem leta 1978 bo pričeta gradnja stanovanjsko-poslovnega objekta ob Trubarjevi ulici nasproti tovarne Rog (159 stanovanjskih enot).

Poleg gradenj se bodo pospešeno nadaljevala dela na prenovi starega mestnega jedra. Zaključena bo prenova treh zgradb na Hrenovi ulici (40 stanovanjskih enot). Začela se bo prenova na zgradbah Stari trg 6, Gornji trg 9 in 11. Dokončno bo pripravljen predlog programa prenove 32 zgradb v starem mestnem središču, ki se bo financiral s sredstvi Samoupravne stanovanjske skupnosti, odpravljenega državnega kapitala in najemnikov poslovnih prostorov.

Vzporedno z obnovo bo nadaljevala z odpravljanjem najslabših stanovanj oz. stanovanj VI. in VII. kategorije, katerih je bilo do sedaj odpravljenih 54. Za pospešitev akcije bo z zainteresiranimi in prizadetimi organizacijami združenega dela združevala sredstva za izvedbo posameznih sanacij.

Za pospešitev adaptacij podstrešij bo sprožila postopek za poenostavitev zakonskih določil, ki postopke za pridobitev dovoljenj za izrabo podstrešij v stanovanjske namene zelo otežkočajo.

Na področju družbene pomoči v stanovanjskem gospodarstvu je bil že v letu 1977 narejen kvaliteten premik, saj je 300 družin iz naše občine dobilo nova solidarnostna stanovanja. Tudi v letu 1978 bodo izvršene vse naloge, ki izhajajo iz II. natečaja za pridobitev solidarnostnih stanovanj.

Vprašanje subvencioniranja stanarin dosedaj ni bilo deležno večje pozornosti. Dosedanji kriteriji o družbeni pomoči v stanovanjskem gospodarstvu so preprečevali subvencioniranje stanarin, v kolikor je bilo stanovanje ocenjeno z več kot 130 točkami. Ta problem je prišel predvsem do izraza v novo zgrajenih solidarnostnih stanovanjih, ki so bila ocenjena z več kot 130 točkami. Sprememba zakona o družbeni pomoči v stanovanjskem gospodarstvu v letu 1977 je nekoliko omilila kriterije in bo akcija delne nadomestitve stanarin stekla v letu 1978. To področje v stanovanjskem gospodarstvu postaja vse pomembnejša oblika družbene pomoči in je v tesni zvezi s splošno usmeritvijo družbe, da se prejde na ekonomske stanarine, pri čemer pa bomo morali ob postopnem poviševanju stanarin ustrezno zaščititi vse večji krog ljudi in aktivno sodelovati pri dograjevanju meril in kriterijev s tega področja.

Skupno z organizacijami združenega dela bo Samo-

upravna stanovanjska skupnost iskala ustrezne rešitve za stanovanjske probleme tistih delavcev, ki ne bodo dobi- li solidarnostnih stanovanj, vendar stanujejo v neustreznih stanovanjskih razmerah.

Na področju stanovanjske samouprave bodo opravljene predvsem naslednje naloge:

— s pomočjo krajevnih konferenc SZDL bodo organizirani posveti z zbori stanovalcev v krajevnih skupnostih za poživitev razvoja hišne samouprave;

— izvedeni bodo vsebinski premiki za neposredno vključevanje izvajalcev s področja stanovanjskega gospodarstva v delo stanovanjskih skupnosti, pri čemer bo potrebno doseči večjo aktivnost in odgovornost izvajalcev za izvajanje nalog s področja stanovanjskega gospodarstva;

— s hišnimi sveti bodo organizirani posveti o postopkih in ukrepih za gospodarno in varno obratovanje tehničnih naprav v hišah. Sem sodijo kotlarne, priključne postaje, dvigala, hidroforji itd.;

— za boljše razreševanje stanovanjske problematike bomo v letu 1978 več pozornosti posvetili sodelovanju z ostalimi samoupravnimi interesnimi skupnostmi;

— aktivno bomo sodelovali pri dopolnjevanju stanovanjske zakonodaje.

### Komunalna

V sredini leta 1977 je bila v naši občini ustanovljena komunalna skupnost. Ena od glavnih nalog s tega področja je, da se občinska komunalna skupnost samoupravno in strokovno organizira, tako da bo sposobna realizirati vse naloge, ki jih pred njih postavlja srednje-ročni program in smernice za leto 1978. S prenosom nalog s področja komunale na komunalno skupnost se bo tudi pristojni upravni organ občinske skupščine organiziral tako, da bo sposoben nuditi samoupravno-organiziranemu stanovanjskemu in komunalnemu gospodarstvu pomoč pri delu in da bo sposoben ukrepati, v kolikor bi postalo izvajanje nalog dejavnosti posebnega družbene garna pomena ogroženo.

V letu 1978 bo Komunalna skupnost občine v sodelovanju z zvezo komunalnih skupnosti za območje ljubljanskih občin pripravila za razpravo in sprejela srednje-ročni družbeni plan za obdobje do leta 1980.

Tudi v letu 1978 bomo posebno skrb posvetili vzdrževanju javnih cestnih površin. Ceste na našem območju so ponekod že zelo dotrajane in zahtevajo večja vlaganja za vzdrževanje. Večjo pozornost bomo posvetili tudi vzdrževanju zelenih površin. Predvsem pa bo treba posekati in nadomestiti z novimi drevesa, ki so se posušila ter urediti tiste parkovne površine, ki so bile dosedaj slabo vzdrževane.

V letu 1976 sprejeti prometni režim daje poleg javnega mestnega prometa prioriteto predvsem pešcu. Odlok o ureditvi cestnega prometa je nekatere ulice v centru sicer določil kot pešceve površine, njihova tehnična ureditev pa je ostala nespremenjena. V letu 1978 bomo dokončno uredili Čopovo ulico s Prešernovim trgom samo za pešce. Projektno pa bomo pripravili tudi ureditev dela Cankarjeve ceste do Beethovne ulice in Nazorjeve ulice. Zaradi slabe propustnosti Wolfove ulice in ogroženosti pešcev na prehodu iz Trga osvoboditve v Wolfovo ulico, bomo v letu 1978 pripravili vso projektno dokumentacijo in pričeli z arkadiranjem objekta Wolfove ulice 14 (del slaščičarne Zvezda).

Poleg tega bomo izvedli najnujnejše investicije v cestno omrežje ter dokončali ureditev semaforizacije na križišču Breg—Cojzova—Levstikov trg, uredili park Resljeva—Trubarjeva, dokončno izvedli prezračevanje grajskega predora in uredili Sketovo ulico.

Ostale naloge s področja komunalnega gospodarstva bodo realizirane v soodvisnosti od stanovanjske graditve.

V okviru 10-letnega programa izgradnje cest v Ljubljani bodo opravljene sledeče naloge:

— pričetek in izvajanje gradbenih del na novi trasi Prešernove ceste ob železnici;

— rekonstrukcija ceste Poljanska—Litjska, ki se bo

pričela v drugi polovici leta;

— dokončanje I. faze del na Karlovškem mostu, to je izgradnja mostu čez Gruberjev kanal in izgradnja nadvoza čez železniško progo na Dolenjski in Hradeckega cesti.

### Varstvo okolja

Naši dosednji ukrepi s področja varstva okolja, predvsem tisti, ki so ozko povezani z izvajanjem zakonodaje s tega področja kažejo, da bomo morali v letu 1978 poleg upravnih ukrepov s tega področja tudi s širšo družbeno akcijo, podprto od krajevnih konferenc SZDL, doseči večjo osveščenost delovnih ljudi in občanov, da je skrb za varstvo okolja sestavni del strokovnih rešitev vseh organizacij združenega dela ter ostalih dejavnikov, ki lahko kakorkoli vplivajo na čimprejšnjo sanacijo sedanjega stanja.

Varstvo okolja v širšem smislu je trajna skrb vseh delovnih ljudi in občanov ter organizacij združenega dela, kakor tudi stanovanjske in komunalne skupnosti in bodoče skupnosti za varstvo zraka. Pomembne premike bomo lahko dosegli brez večjih investicijskih vlaganj — le z doslednim spoštovanjem veljavnih predpisov. Pristojni inšpekcijski organi bodo ob ugotovitvi kršitev predpisov na tem področju takoj in dosledno ukrepali proti kršiteljem.

Da je sedanja situacija izredno nezadovoljiva, prav tako pa osveščenost občanov slaba, potrjuje podatek, da je v naši občini samoupravni sporazum o ustanovitvi skupnosti za varstvo zraka podpisalo le 24 odstotkov oz. 152 podpisnikov.

V letu 1978 se bomo aktivno vključili v akcijo, da se na področju varstva zraka čimprej ustanovi samoupravna skupnost za varstvo zraka v Ljubljani in da se to področje ustrezno samoupravno organizira.

Ponovno bomo opozorili organizacije združenega dela in ostale, ki uporabljajo energijo iz lastnih ali lokalnih kotlarn ter onesnažujejo zrak, da morajo v skladu z zakonom o varstvu zraka izdelati sanacijske programe.

Poseben problem pri toplifikaciji in plinifikaciji predstavlja poleg omenjenih sredstev še dejstvo, da je v naši občini precej etažnih lastnikov, ki bi morali prispevati lastni delež za priključitev stanovanjskega objekta na toplovodno ali plinsko omrežje pa tega prispevka niso pripravljani plačati ali pa ga ne zmorejo.

Zaradi izjemno goste zazidave je problem zastarelih kurilnih naprav tako lokalnih oz. hišnih kotlarn kot več tisoč individualnih kurilšč ob vse gostejšem avtomobilskem prometu še posebno pereč.

Povezava Ljubljane s plinovodom iz Sovjetske zveze bo omogočila mestnemu središču z novim močnim energetskim virom boljše prerazporeditev obeh glavnih ogrevalnih virov, to je tople vode in plina.

Komunalna skupnost občine Ljubljana Center bo v letu 1978 skupno s Plinarno in Komunalno energetiko pripravila združen program plinskega in toplovodnega omrežja v naši občini.

Komunalna energetika planira za leto 1978 izgradnjo novih primarnih vodov na naslednjih odsekih:

— iz občine Bežigrad bo speljan primarni vod do Vilharjeve ceste, od tu pod železniškimi tirnimi napravami do Trga OF, kjer bo zgrajena nova črpalna postaja in nato na Resljevi cesti do Čufarjeve ulice, kjer se združi z glavnim vodom iz Toplarne Moste. Položitev tega primarnega voda bo omogočila intenzivnejše priključevanje tega območja na toplovodno omrežje. Celotna investicija bo končana do jeseni 1979. leta;

— drugi primarni vod bo potekal od novozgrajenega Doma medicinskih sester po Poljanski cesti do Doma »Anice Černejeve«; kapaciteta tega voda bo zadoščala za celotno Roško naselje in za vse predvidene investicije v bližnjem območju;

— tretji vod pa bo potekal od podhoda Ajdovščina preko Leninovega parka do križišča Kidričeve z Beethovno ulico. Ta vod bo namenjen predvsem potrebam Kulturnega centra »Ivan Cankar«.

V letu 1977 je bilo v določeni meri že zmanjšano število individualnih kotlarn. Z akcijo bomo nadaljevali v letu 1978 s tem, da se dokončajo dela iz leta 1977 in da se odpravijo tudi nekatere nove kotlovnice, ki so hud vir onesnaževanja zraka.

V letu 1978 bodo v naši občini priključeni na toplovodno omrežje naslednji objekti:

- vseh pet stolpnic v Roškem naselju, Trg OF 14;
  - obnovljeno gostišče »Mraka, Tabor 2, Tabor 3;
  - Dvorčakova 9, Knafijev prehod 1, Wolfova 8, Koptarjeva 2 (Ljudska pravica) ter Kidričeva 1, 3 in 5.
- Poleg tega bo prenovljena kotlarna na Prulah in sicer tako, da bo kasneje lahko priključena na zemeljski plin.

Naša občina bo dobila zemeljski plin v letu 1978. Plinovod poveže najprej Prule in nato Staro Ljubljano. V ta namen bo potrebno zamenjati vse instalacije, armaturo in plinska trošila. Po planu Plinarne bo v letu 1978 potrebno prekopati in zamenjati 5210 m cevi v naslednjih ulicah: Čopova, Nazorjeva, Trubarjeva, Pod trančo, Gornji trg, Emonska, Zrinjskega, Stari trg, Mestni trg, Cankarjevo nabrežje, Vegova, Gosposka, Trg osvoboditve (delno), Wolfova, Rimska (delno), Peternelova, Cankarjeva (delno), Breg, Salendrova, Levstikov trg, Jurčičev trg, Čevljarška ulica in Stritarjeva ulica. Z deli na zamenjavi bomo pričeli v drugi polovici leta, končali pa do konca junija 1979. Poleg tega bo s plinovodom v letu 1978 povezan tudi ljubljanski grad.

#### 4. KADROVSKA POLITIKA IN ZAPOSLOVANJE

V skladu z zakonom o družbenem planiranju in srednjeročnim planom občine so subjekti planiranja dolžni planirati tudi na področju kadrovske politike.

V letu 1978 bodo nosilci kadrovske politike na osnovi izdelanih razvidov del in nalog, delovnih načrtov in predvidenega povezovanja v skladu z zakonom o združenem delu preverili svoje srednjeročne kadrovske razvojne programe in v njihovem okviru izdelali realne letne načrte kadrov, kar je predpogoj za doseganje optimalnih delovnih rezultatov. Pri usklajevanju načrtov kadrov z delovnimi programi bodo dosledno upoštevali družbeno dogovorjene stopnje rasti zaposlovanja in pri tem načrtovali potrebne profile in strokovno usposobljenost kadrov. Uskladili bodo tudi načrte izobraževanja, da bi omogočili stalen kvaliteten dvig izobrazbene strukture zaposlenih, upoštevajoč potrebe organizacije združenega dela, drugih samoupravnih organizacij in skupnosti ter sposobnosti delavcev. Enako pozornost bodo vsi subjekti planiranja namenili dopolnilnemu in funkcionalnemu izobraževanju ter usposabljanju delavcev za opravljanje vsakdanjih samoupravnih in družbenopolitičnih nalog.

Pri zaposlovanju delavcev bodo nosilci kadrovske politike upoštevali poleg dogovorjenih stopenj tudi merila, ki izhajajo iz sprejetega družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o minimalnih standardih o življenjskih in kulturnih razmerah in o pogojih zaposlovanja. V skladu z zakonom o združenem delu bodo organizacije združenega dela, druge samoupravne organizacije in skupnosti po načelih vzajemnosti in solidarnosti zagotavljale sredstva za prekvalifikacijo in zaposlovanje delavcev, katerih delo v določeni organizaciji združenega dela ni več potrebno.

S sprejetjem sprememb in dopolnitev družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o štipendiranju se bodo nosilci kadrovske politike dogovorili in sporazumeli za tako štipendijsko politiko, ki bo omogočala čim večjo povezanost mladih s kadrovskega interesa združenega dela, tesnejšo povezavo štipendiranja s poklicnim usmerjanjem, dodeljevanje štipendij v odvisnosti od kadrovskega potreb, učne in študijske uspešnosti in socialno ekonomskega stanja, postopno zmanjševanje števila štipendij iz združenih sredstev in večanje števila kadrovske štipendij ter izdelavo enotnega sistema zbiranja in obdelave podatkov o štipendiranju.

V letu 1978 poteče prvi mandat delegatov skupščin družbenopolitičnih in samoupravnih interesnih skupnosti

in v velikem številu poslovnih organom in delavcem s posebnimi pooblastili in odgovornostmi v organizacijah združenega dela, ki so se konstituirale v letu 1974 v skladu z novo ustavo. Nosilci kadrovske politike se bodo aktivno in odgovorno vključili v priprave za kadrovske rešitve in v volilne postopke, pri tem pa upoštevali dogovorjena družbena merila za kandidate, ki bodo prevzeli različne funkcije in naloge v novem mandatnem obdobju.

#### 5. SPLOŠNA PORABA

Sredstva za splošno porabo (občinski proračun) bodo tudi v letu 1978 naraščala v soodvisnosti od rasti družbenega proizvoda gospodarstva v občini. Splošna poraba bo obravnavana kot sestavni del celotne porabe v občini s tem, da bo njeno oblikovanje temeljilo predvsem na zagotovitvi izvajanja ustavnih funkcij občine. Pri tem bo posebno pomembno nadalje razvijati in krepiti učinkovitost in racionalnost kadrov in sredstev v občinski upravi.

V letu 1978 bodo pri virih proračunskih sredstev bistveno povečane tarife upravnih taks (do 100 odstotkov), medtem ko pri ostalih virih ni predvidenih sprememb in so morebitne manjše korekture možne zaradi uskladitve davčne politike med občinami.

Sredstva občinskega proračuna bodo namenjena za izvajanje naslednjih nalog:

- dejavnost organov družbenopolitične skupnosti;
- dejavnost krajevnih skupnosti za izvajanje delegatskega sistema;
- dejavnost ljudske obrambe v višini, ki bo določena v okviru zakonskih predpisov in dogovora;
- del dejavnosti družbenopolitičnih organizacij;
- naloge s področja prostorskega planiranja;
- zagotovitev priznavalnin in drugih denarnih prejemkov borcem NOV po merilih družbenega dogovora;
- sredstva za zagotavljanje pogojev dela občinskim državnim organom;
- del skupne porabe v skladu z obveznostjo občine iz odloka o samopriskupku I.

#### 6. DRUŽBENA SAMOZAŠČITA IN LJUDSKA OBRAMBA

##### Družbena samozaščita

Pri opredelitvi družbene samozaščite kot funkcije samoupravnega delovanja delovnih ljudi in občanov ter delavcev v združenem delu smo v letu 1977 dosegli primerne rezultate in končali postopek usklajevanja samoupravnih splošnih aktov z zakonom o ljudski obrambi in zakonom o družbeni samozaščiti, varnosti in notranjih zadevah. To nas v letu 1978 obvezuje, da normativno ureditev tega področja vsebinsko, organizacijsko in materialno utrjujemo in razvijemo v vseh samoupravnih organizacijah, samoupravnih interesnih skupnostih, krajevnih skupnostih, v občinski skupščini in njenih organih ter v upravnih organih občine. Zato bo dejavnost na tem področju v letu 1978 usmerjena na:

- usklajevanje samoupravnih sporazumov o temeljih plana in srednjeročnega plana s samoupravnimi splošnimi akti v tistih sredinah, kjer tega niso naredili;
- zagotovitev potrebnih finančnih sredstev za realizacijo nalog v programih za leto 1978;
- uveljavitev in krepitev narodne zaščite v okviru funkcije družbene samozaščite v TOZD in krajevnih skupnostih za varovanje delovnih ljudi in občanov, pogojev za njihovo delo, proizvodjalnih sredstev in družbenih dobrin;
- izobraževanje in usposabljanje pripadnikov narodne zaščite v enotah narodne zaščite.

V samoupravni interesni skupnosti za varstvo pred požarom, ki je bila ustanovljena 1977. leta, bodo delovni ljudje in občani skupaj z delavci in člani gasilskih organizacij v letu 1978 uresničevali svoje in družbene interese ter potrebe po varstvu pred požarom in dru-

gimi naravnimi nesrečami in pospeševali razvoj družbene samozaščite na tem področju. V ta namen bodo sprejeli ustrezne programe za financiranje njene dejavnosti na podlagi poprej sprejetega samoupravnega sporazuma o osnovah srednjeročnega plana te skupnosti.

## Ljudska obramba

Obrambne priprave je treba še naprej vsebinsko, organizacijsko in materialno utrjevati in razvijati v okviru srednjeročnega razvojnega načrta. Na podlagi uveljavljanja samoupravnih družbenih odnosov je zagotoviti nadaljnje podružbljanje obrambnih priprav in sicer tako, da bo SLO postal sestavina redne dejavnosti delovnih organizacij, samoupravnih interesnih skupnosti, krajevnih skupnosti in občinske skupščine. V ta prizadevanja se bo v polni meri vključevala tudi občinska organizacija SZDL kot enotna fronta vseh organiziranih socialističnih sil.

V skladu z navedenimi ugotovitvami bomo dejavnost na področju ljudske obrambe usmerili zlasti na:

- vključevanje v obrambne priprave tistih subjektov, ki v te priprave dosedaj še niso bili zajeti;
- izdelavo in stalno dopolnjevanje in posodabljanje obrambnih načrtov na vseh ravneh;
- načrtno usposabljanje kadrov, ki delajo na obrambnih pripravah v delovnih in drugih organizacijah in občini;
- izpopolnjevanje celotne organizacije civilne zaščite in uresničevanje načela, da civilna zaščita deluje kot sestavina splošne ljudske obrambe v temeljni organizaciji združenega dela, krajevni skupnosti in občini;
- ustanavljanje splošnih enot civilne zaščite v manjših delovnih organizacijah, ulicah in stanovanjskih objektih ter njihovo pripravljenost za vse samozaščitne ukrepe.

Načrtovanje in usposabljanje enot civilne zaščite bomo uresničevali v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih. V sistemu civilne zaščite pa bomo povezovali tudi delovanje družbenih organizacij in društev, zlasti Rdečega križa, telesno kulturnih organizacij, radioamaterjev in drugih, ter jih usposabljali za izvajanje nalog civilne zaščite. Prizadevali si bomo za pomladitev štabov in enot in za vključevanje žensk na odgovorna mesta v tej sestavini ljudske obrambe.

Posebno pozornost bomo posvetili obrambni vzgoji prebivalstva. Iskali bomo nove oblike in najustreznejše načine predvsem z načrtnim izkoriščanjem in razširjanjem obrambno-vzgojnega tiska. Prizadevali si bomo, da bo revija Naša obramba prišla v sleherno družino.

Dejavnost na področju obrambnih priprav teritorialne obrambe bomo predvsem usmerili na mobilizacijsko in bojno pripravljenost štabov in enot, na materialni razvoj in strokovno usposabljanje. Zlasti pa bomo skrbeli za idejnopolitično osveščanje in socialistično samoupravno naravnost vseh njihovih pripadnikov. Za uresničevanje zastavljenih ciljev bomo izvajali naslednje naloge:

- z idejnopolitičnim in strokovnim usposabljanjem ter ustrezno kadrovsko zasedbo bomo zagotovili takšno raven bojne pripravljenosti, da bo občinska teritorialna obramba postala učinkoviti vid obrambe;
- v enote bomo vključili več mladincev, predvsem ženske mladine;
- v skladu s srednjeročnim razvojnim načrtom in finančnimi možnostmi bomo skrbeli za večjo materialno opremljenost in izboljšanje oborožitve enot in štabov;
- z organiziranjem partizanske baze in usposabljanjem zalednih kadrov bomo zagotovili delovanje občinskih enot teritorialne obrambe ob izrednih razmerah.

## 7. KRAJEVNE SKUPNOSTI

V skladu s sprejetim planom družbenoekonomskega razvoja krajevnih skupnosti v obdobju 1976—1980 bodo krajevne skupnosti sprejele svoje letne programe za iz

vajanje srednjeročnega plana v letu 1978 v okviru katerih bodo predvsem:

— utrjevale samoupravne odnose na vseh področjih krajevne samouprave, se pri tem povezovala z organizacijami združenega dela in z usposabljanjem delegacij za samoupravne interesne skupnosti in zbor krajevnih skupnosti občinske skupščine preko konference delegacij zagotavljale uveljavitev delegatskega sistema;

— z organizacijami združenega dela, ki delujejo na njihovem področju bodo sodelovale pri uveljavljanju določil zakona o združenem delu zlasti glede delovanja potrošniških svetov, utrjevanju delegatskih odnosov in delu konferenc delegacij, združevanju sredstev za potrebe razvoja krajevne skupnosti kot celovite skupnosti delavcev in delovnih ljudi za zadovoljevanje njihovih širših družbenih potreb in interesov;

— iz združenih sredstev organizacij združenega dela bodo krajevne skupnosti Ajdovščina, Kolodvor, Prule, Stara Ljubljana, Stari Vodmat in Tabor uredile prostore krajevnih skupnosti kot družbene centre za delovanje družbenopolitičnih organizacij, društev, mladinskih centrov ter taborniške organizacije;

— na področju otroškega varstva bodo krajevne skupnosti Gradišče in Vodmat skupaj s SIS otroškega varstva sodelovale pri urejanju vzgojnovarstvenih zavodov; krajevne skupnosti Kolodvor, Prule, Stara Ljubljana in Tabor pa pri urejanju otroških igrišč;

— s sodelovanjem z osnovnimi šolami in SIS za vzgojo in izobraževanje bodo krajevne skupnosti Gradišče, Kolodvor in Prule zagotavljale pripravo programov za prehod na celodnevno šolo;

— v krajevni skupnosti Poljane bo urejen kulturni center v okviru programa SIS za kulturo v občini;

— za izvajanje programa SIS za telesno kulturo na področju množičnega vključevanja občanov zlasti mladine bodo KS Stara Ljubljana in Tabor sodelovale pri urejanju rekreacijskih površin;

— na področju socialnega skrbstva bodo vse KS pripravile program pomoči socialno šibkim in zlasti ostarelim občanom;

— za zagotovitev boljšega človekovega okolja bodo vse krajevne skupnosti ob sodelovanju občanov in zlasti mladine uredile že obstoječe zelene površine, KS Ajdovščina, Poljane in Stari Vodmat pa bodo izdelale program postopne ukinitve kotlarn v večjih stanovanjskih blokkih in prehod na daljinsko ogrevanje;

— v skladu s programom samoupravne stanovanjske skupnosti bodo krajevne skupnosti zlasti v Stari Ljubljani, Kolodvoru in Taboru sodelovale pri izvajanju programov prenove stanovanjskih hiš s ciljem odprave stanovanj 6. in 7. kategorije, pridobivanju stanovanjskih prostorov v podstrešjih in urejanju poslovnih prostorov, vse krajevne skupnosti pa bodo nadaljevale z utrjevanjem hišne samouprave;

— vse krajevne skupnosti bodo z organizacijo predavanj in vaj civilne zaščite ter nabavo potrebne opreme zagotavljale usposobljenost občanov za izvajanje programov ljudske obrambe zlasti civilne zaščite in družbene samozaščite;

— vse, zlasti pa krajevne skupnosti Gradišče, Poljane in Tabor bodo sodelovale pri pripravi in sprejemanju prostorskih planov in urbanističnih rešitev posameznih zazidalnih okolišev;

— vse krajevne skupnosti bodo razvijale sodelovanje s pobratenimi krajevnimi skupnostmi v drugih občinah.

### Ukrepi izvršnega sveta občinske skupščine za izvajanje nalog v letu 1978:

— za zagotovitev izvajanja srednjeročnega plana v letu 1978 bo Izvršni svet pripravil predlog konkretnih zadolžitvev posameznih nosilcev planiranja v občini;

— v letu 1978 bo IS predložil skupščini v potrditev aneks k dogovoru o temeljih srednjeročnega družbenega plana za obdobje 1976—1980 in predlog dopolnitve srednjeročnega družbenega plana po posameznih področjih;

— Izvršni svet bo skupaj s posameznimi nosilci planiranja v gospodarstvu pripravil osnove za dolgoročni družbenoekonomski razvoj občine s ciljem delnega prestrukturiranja gospodarstva in predvsem za doseganje intenzivnejše rasti družbenega proizvoda. Pri tem bo vzporedno reševal problematiko dolgoročnejšega prostorskega razvoja občine kot dela celovitega razvoja mesta Ljubljane;

— na osnovi ugotovitev bo Izvršni svet predlagal skupščini ukrepe družbenega varstva na vseh področjih, kjer bo ugotovil, da so taki ukrepi potrebni. Pri tem bo vztrajal na doslednem izvajanju zakonskih določil, še posebno določil zakona o združenem delu, zakona o temeljih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije, kakor tudi zakonskih določil in sprejetih planskih usmeritev glede delitve dohodka in sredstev za osebne dohodke;

— na podlagi novega statuta občine Ljubljana Center in odloka o upravnih organih bodo opravljene vse naloge za usposobitev upravnih organov v občini, da bodo bolje in dosledneje izvajali politiko družbenoekonomskega razvoja občine, ki jo bo določila skupščina občine Ljubljana Center in skupščine SIS družbenih dejavnosti.

Ljubljana, 2. 12. 1977

Izvršni svet

TOČKA 5

PREDLOG

## REBALANS PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA LETO 1977

Na podlagi 16. in 23. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur.l. SRS, št. 39/74) in 145. in 155. člena statuta občine Ljubljana Center (Ur.l. SRS, št. 10/74) je skupščina občine Ljubljana Center na... seji zbornice združenega dela dne... in na seji zbornice krajevnih skupnosti dne... sprejela

### ODLOK

o spremembi odloka o proračunu občine Ljubljana Center za leto 1977.

#### 1. člen

V odloku o proračunu občine Ljubljana Center za leto 1977 (Ur.l. SRS, št. 14/77) se 1. člen spremeni tako, da se glasi:

|   |                 |
|---|-----------------|
| Predvideni prihodki proračuna občine Ljubljana Center v letu 1977 znašajo | 170.818.000 din |
| od tega:  |                 |
| — za razporeditev po posebnem delu proračuna                              | 66.023.200 din  |
| — za tekočo proračunsko rezervo   | 30.000 din      |
| — za združevanje sredstev v Ljubljani                                     | 104.765.800 din |

#### 2. člen

V 3. členu se procent 65,0 % nadomesti s 63,05 %.

#### 3. člen

Bilanca prihodkov, splošni razpored prihodkov in posebni del proračuna so sestavni del tega odloka.

#### 4. člen

Splošni del in pregled posebnega dela proračuna se objavi v Uradnem listu SRS.

#### 5. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu SRS.

SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Stevilka:

PREDSEDNIK

Datum:

Hugo Keržan, dipl. ing.

### OBRAZLOŽITEV

#### PRIHODKI

Razlogi, ki narekujejo rebalans proračuna za leto 1977, so v nizki realizaciji nekaterih pomembnejših prihodkov, kot so predvsem posebni občinski davek od prometa proizvodov, davek od samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti, denarne kazni in razni drugi prihodki. Po oceni se tako prihodki v celoti znižujejo za 3 % ali za 5.682.000 din in bodo znašali 170.818.000 din. To znižanje bi bilo še večje, če ne bi po drugi strani nekateri prihodki pritekali v večji meri, kot smo predvidevali s prvotnim planom. Prihodki, ki bolje pritekajo so: davek od intelektualnih storitev, davek na dohodke od premoženja in davek na posest stavb ter davek od iger na srečo.

1. Prihodki, ki pritekajo pod planom in tudi do konca leta ne bodo realizirani v predvideni višini, so naslednji:

— Davek od samostojnega opravljanja obrtnih in drugih gospodarskih dejavnosti bo predvidoma realiziran le 92 % ali v višini 12.000.000 din. Pod to postavko se zbirata dva davka, in sicer davek od letnih osnov od samostojnih zavezancev in davek po odbitku od priložnostnega opravljanja obrtnih dejavnosti. Že med letom smo ugotavljali, da v znatni meri vplivajo na dotok tega davka večja vračila davka od samostojnih zavezancev (manjša odmera za leto 1976 od plačanih akontacij za leto). Poleg tega se akontacije davka od obrtnih dejavnosti za zadnje trimesečje letošnjega leta občutno zmanjšujejo pri nekaterih večjih zavezancih, ker po ugotovitvah davčne inšpekcije dosegajo manjši dohodek. Nadalje davek po odbitku priteka v manjši meri kot prejšnja leta, saj je ta davek v odnosu na leto 1976 padel za 30 %.

— Posebni občinski davek od prometa proizvodov se znižuje za 4.131.000 din ali za 5 % od prvotnega plana. Vzroki za znižanje tega davka so v naslednjem: nakupi proizvodov, od katerih se plačuje prometni davek, se vse bolj vršijo v drugih občinah, kjer imajo že dobro razvite trgovinske kapacitete; nadalje se spreminja struktura potrošnje v korist življenjskih potrebščin od katerih se prometni davek ne plačuje, deloma pa vpliva na nižji dotok tega davka sedanji prometni režim, ki velja za središče mesta.

— Denarne kazni se znižujejo za 15 % od prvotnega plana ali za 70.000 din.

— Razni drugi prihodki se po rebalansu znižujejo za 47 % ali za 2.281.000 din. Ob pripravi proračuna smo med temi prihodki predvidevali tudi odzvetje razlike v cenah po republiški tržni inšpekciji, ki pa jih v letošnjem letu ni več realiziranih. Tako so te razlike v celoti odpadle in je potrebno prav za toliko znižati prihodke pod to postavko.

2. Prihodki, ki pritekajo nad planom in bodo tudi po oceni do konca leta preseženi, so naslednji:

— Davek od intelektualnih storitev se po oceni zvišuje za 11 odst. ali za 900.000 din. Pod to postavko se realizirata davek od intelektualnih storitev od letnih osnov in davek po odbitku od priložnostnega opravljanja intelektualnih storitev. Davek po odbitku predstavlja v tej postav-

ki okoli 85 odst. vsega davka in nesorazmerno narašča že od preteklega leta dalje, saj znaša to naraščanje v odnosu na leto 1976 skoraj 40 odstotkov.

— **Davek na dohodke od premoženja in premoženjskih pravic** se po oceni zvišuje za 43 % ali za 150.000 din. Ta davek se plačuje od razlike v ceni pri prodaji nepremičnin, zato ga je težje predvideti.

— **Davek na dohodke od stavb** se po oceni zvišuje za 33 % ali za 600.000 din. Poleg višjih stopenj davka in revalorizirane točke kot enega od elementov za določitev davčne osnove, vplivajo na večjo realizacijo in s tem na višjo oceno prihodkov tudi višji prijavljeni dohodki od podnajemnin in večje število odkritih zavezancev.

— **Davek od iger** na srečo se povečuje za 29 % ali za 90.000 din. Tudi ta davek je težko vnaprej predvideti.

Prihodki so ocenjeni na podlagi desetmesečne realizacije in na podlagi predvidevanj dotoka v zadnjih dveh mesecih leta. Na podlagi take ocene bodo proračunski prihodki znašali 170.818.000 din.

## ODHODKI

Že v uvodu je povedano, da se proračunski prihodki znižujejo za 5.632.000 din, medtem ko se bodo dohodki v ostalih ljubljanskih občinah povečali, in sicer za 20.688.000 din.

V 4. členu dogovora o splošni porabi v Ljubljani za leto 1977 je določeno, v kolikor s prihodki proračunov ne bo mogoče izvesti porabe do dogovorjene višine, bodo proračuni občin in mesta v razmerju z višino porabe zagotovili manjkajoča sredstva iz rezerv oziroma bodo vsi proračuni solidarno znižali porabo. Ker je izpad dohodkov predviden samo pri naši občini, se bo ta izpad kril iz več ustvarjenih dohodkov v drugih ljubljanskih občinah.

V 18. členu omenjenega dogovora pa je določilo, da bodo podpisniki dogovora z doslednejšim izvajanjem davčne politike v letu 1977 zbrali za okoli 5.000.000 din večje prihodke. V naši občini je bilo realiziranih iz tega naslova 1.550.000 din več. Tako zbrana sredstva bodo podpisniki po načelu solidarnosti namenili za valorizacijo OD in druge naloge na področju splošne porabe, za program ljudske obrambe ter za poravnavo obveznosti do programa I. samoprispjevka.

Za valorizacijo osebnih dohodkov je treba zagotoviti 886.000 din. Poleg tega pa je potrebno z rebalansom zagotoviti dodatna sredstva za financiranje Pokrajinskega štaba teritorialne obrambe v višini 302.200 din, ker je bilo v začetku leta predvidenih premalo sredstev. Za ta dva zneska se povečuje dovoljena poraba za našo občino. Poleg tega pa je bilo potrebno korigirati nekatere postavke na strani odhodkov, ker v začetku leta ni bilo mogoče predvideti nekaterih odhodkov ali pa so bili premalo predvideni.

V glavnem namenu 01 — **Dejavnost organov družbenopolitičnih skupnosti** se sredstva povečujejo oziroma znižujejo:

— pri skupščini se sredstva znižujejo za 10 %. Prihranek je predviden pri stroških skupščinskega gradiva, ker je bilo tiskanih manj skupščinskih prilog kot je bilo planiranih in pri stroških zborov skupščine, ker so se stenogrami zapisnikov izdelovali v lastni režiji;

— pri izvršnem svetu se sredstva povečujejo za 6 % predvsem za valorizacijo osebnih dohodkov za voljene in imenovane funkcionarje.

Po podatkih komisije podpisnikov družbenega dogovora o osnovah in merilih za določanje OD se predvideva 17% povečanje osebnih dohodkov v primerjavi z letom 1976. To povečanje temelji na rasti življenjskih stroškov, povečanju storilnosti in rasti OD v gospodarstvu.

Ker pa smo s proračunom predvideli za ta namen manjša sredstva, je potrebno z rebalansom zagotoviti dodatna sredstva.

Iz istega razloga se povečujejo tudi sredstva pri državnih organih.

— Pri ostalem pa se sredstva znižujejo za 489.000 din, pri postavki odkup nacionaliziranih zemljišč zato, ker program urbanističnega razvoja krajevne skupnosti Gradišče še ni sprejet.

Pri glavnem namenu 02 — **Narodna obramba** se sredstva povečujejo za 302.200 din za financiranje Pokrajinskega štaba teritorialne obrambe.

Pri glavnem namenu 03 — **Dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev** se sredstva zvišujejo za 10.000 din pri Občinski konferenci SZDL za kritje stroškov, ki so nastali z obiskom delegacije pri delavcih, ki so na začasnem delu v Švici, za občinsko konferenco ZSM Ljubljana Center in pri postavki Gasilsko društvo, ker so bila sredstva v proračunu zagotovljena samo za polovico leta.

Pri negospodarskih investicijah se sredstva povečujejo za 5 %, in sicer za reševanje stanovanjskih problemov in za dotacije Počitniški skupnosti ZZB Banjole.

V glavnem namenu 08 — **Socialno skrbstvo** se sredstva znižujejo za 10 % iz naslova sredstev za stalne družbene pomoči in za kadrovske pomoči, ker je bilo manj upravičencev, kot smo predvidevali na začetku leta.

Pri krajevnih skupnostih ostajajo sredstva v isti višini kot je bilo planirano v začetku leta, s tem, da se iz postavke za nova delovna mesta dodelijo sredstva v višini 71.100 din za OD novih delavcev, ki so jih štiri krajevne skupnosti že sprejele, in sicer tri krajevne skupnosti s skrajšanim delovnim časom. Ostala sredstva s te postavke pa se dodelijo krajevnim skupnostim za kritje stroškov tiskanja in izdaje sprememb in dopolnitev statutov krajevnih skupnosti.

V glavnem namenu 12 — **Prispevki proračunom drugih družbenopolitičnih skupnosti** se sredstva znižujejo za 6.470.200 din za toliko, kolikor znaša izpad prihodkov in za valorizacijo osebnih dohodkov. Ta izpad bodo pokrile ostale občine iz več ustvarjenih prihodkov.

Natančnejši pregled prihodkov in odhodkov je razviden iz priloženih tabel.

Sestavni del proračuna je tudi posebni račun prispevka za uporabo mestnega zemljišča.

Na tem računu predvidevamo povečanje prihodkov za 90.000 dinarjev.

Na posebnem računu prispevka za uporabo mestnega zemljišča so bila predvidena sredstva za dokončanje semaforja križišča na Hrvaškem trgu v višini 830.000,00. Ker so dela končana in po končnem obračunu znaša vrednost vseh del 750.000,00, predlagamo, da se ostane sredstev prenese na postavke, kjer se odhodki povečujejo.

Dokončana je ureditev pločnika in javne razsvetljave na Vegovi ulici. Dela so izvršena, po obračunu ostaja 10.000 din.

Postavka rekonstrukcija cestišča ob Ljubljani: Sredstva so bila predvidena v višini 1.700.000,00, po proračunu pa bo rekonstrukcija znašala 1.500.000,00, ostanek sredstev pa predlagamo, da se prenese na postavko Prezračevanje grajskega predora.

Postavka II/10, soglasja in dokumentacija se zmanjša za 50.000 din.

Sredstva, ki ostajajo na postavkah, kjer so se odhodki pri realizaciji zmanjšali, se prenašajo na postavke II/3, II/8, II/9, in za novo postavko izdatki za komunalno skupnost, v višini 96.000, za pokrivanje najnujnejših tekočih stroškov.

Predlog odloka o spremembi odloka o proračunu občine Ljubljana Center za leto 1977 je obravnaval izvršni svet na 143. seji dne 23. 11. 1977 in ga predlaga občinski skupščini v sprejem.

Ljubljana, 23. 11. 1977

Iršvrni svet

## PRIHODKI PRORAČUNA

| Vrsta prihodkov   | Plan 1977          | Realizacija<br>31.10.1977 | Ocena 1977         | Indeks     |
|---|--------------------|---------------------------|--------------------|------------|
| <b>I. SREDSIVA, PRENEŠENA IZ PREJŠNJEGA LETA</b>  |                    |                           |                    |            |
| Presežek dohodkov po proračunu iz pret. leta  | 75.000             | 75.113                    | 75.000             | 100        |
| <b>II. SREDSIVA, DOSEŽENA V TEKOČEM LETU</b>  |                    |                           |                    |            |
| <b>VRSTA 1. DAVKI IZ OSEBNEGA DOHODKA IN NA DOHODEK</b>                                   |                    |                           |                    |            |
| Davek iz dohodka POZD   | -                  | 31.096                    | 60.000             | -          |
| Davek iz OD od kmetijske dejavnosti   | 23.000             | 15.489                    | 23.000             | 100        |
| Davek iz OD od opravljanja samostojne dejav.  | 35.500.000         | 27.890.706                | 35.400.000         | 100        |
| Davek iz OD od samostoj. opravljanja obrtnih<br>in drugih gospodarskih dejavnosti         | 13.000.000         | 8.880.809                 | 12.000.000         | 92         |
| Davek iz OD od samostoj. opravljanja negosp.<br>dejavnosti, ki se obračunava v %          | 8.500.000          | 7.584.237                 | 9.400.000          | 111        |
| Davek iz OD od avtorskih pravic, patentov<br>in tehničnih izboljšav                       | 14.000.000         | 11.425.659                | 14.000.000         | 100        |
| Davek iz skupnega dohodka občanov   | 1.000.000          | 443.871                   | 1.000.000          | 100        |
| <b>Vsega vrsta 1. Davki iz OD in na dohodek</b>   | <b>36.523.000</b>  | <b>28.381.162</b>         | <b>36.483.000</b>  | <b>100</b> |
| <b>VRSTA 2. PROMETNI DAVEK, DAVEK NA PREMO-<br/>ŽENJE IN NA DOHODKE OD PREMOŽENJA</b>     |                    |                           |                    |            |
| Posebni občinski davek od prometa proizv.   | 113.731.000        | 89.594.851                | 109.600.000        | 96         |
| Občinski davek od prometa proizvodov  | 85.131.000         | 65.751.099                | 81.000.000         | 95         |
| Občinski prometni davek od alkoh.pijač  | 25.000.000         | 20.842.205                | 25.000.000         | 100        |
| Poseben občinski davek od plačil za stor.   | 3.600.000          | 3.001.547                 | 3.600.000          | 100        |
| Davek od prometa z nepremičninami in pra-<br>vicami                                       | 2.550.000          | 1.909.529                 | 2.550.000          | 100        |
| Davek na premoženje, davek na dohodek od<br>premož. in premož. pravic                     | 3.120.000          | 3.448.794                 | 3.960.000          | 127        |
| Davek na dohodek od premoženja in premož.<br>pravic                                       | 350.000            | 396.705                   | 500.000            | 143        |
| Davek na dohodke od stavb   | 1.800.000          | 2.164.182                 | 2.400.000          | 133        |
| Davek na dediščine in darila  | 360.000            | 276.322                   | 360.000            | 100        |
| Davek na tovorna cestna motorna vozila ter<br>kambi vozila                                | 300.000            | 257.290                   | 300.000            | 100        |
| Davek od iger na srečo  | 310.000            | 354.294                   | 400.000            | 129        |
| <b>Vsega vrsta 2. Prometni davek, davek na<br/>premoženje in na dohodke od premoženja</b> | <b>119.401.000</b> | <b>94.953.174</b>         | <b>116.110.000</b> | <b>97</b>  |
| <b>VRSTA 3. TAKSE</b>   |                    |                           |                    |            |
| Upravne takse   | 10.200.000         | 8.064.580                 | 10.200.000         | 100        |
| Komunalne takse   | 1.350.000          | 822.143                   | 1.350.000          | 100        |
| Sodne takse   | 900.000            | 797.028                   | 900.000            | 100        |
| <b>Vsega vrsta 3. Takse</b>   | <b>12.450.000</b>  | <b>9.683.751</b>          | <b>12.450.000</b>  | <b>100</b> |
| <b>VRSTA 5. PRIHODKI PO POSEBNIH PREDPISIH</b>  |                    |                           |                    |            |
| Denarne kazni   | 470.000            | 320.168                   | 400.000            | 85         |
| <b>Vsega vrsta 5. Prihodki po poseb. predpisih</b>  | <b>470.000</b>     | <b>320.168</b>            | <b>400.000</b>     | <b>85</b>  |
| <b>VRSTA 6. PRIHODKI UPRAVNIH ORGANOV IN<br/>RAZNI DRUGI PRIHODKI</b>                     |                    |                           |                    |            |
| Prihodki upravnih organov   | 2.700.000          | 2.409.247                 | 2.700.000          | 100        |
| Razni drugi prihodki  | 4.881.000          | 2.553.195                 | 2.600.000          | 53         |
| <b>Vsega vrsta 6. Prihodki upravnih organov<br/>in razni drugi prihodki</b>               | <b>7.581.000</b>   | <b>4.962.442</b>          | <b>5.300.000</b>   | <b>70</b>  |
| <b>SKUPAJ TEKOČI NEPOSREDNI PRIHODKI</b>  | <b>176.500.000</b> | <b>138.375.810</b>        | <b>170.818.000</b> | <b>97</b>  |

## ODHODKI PRORAČUNA

| N a m e n  | Plan 1977          | Realizacija<br>31.10.77 | Rebalans<br>1977   | Indeks    |
|--|--------------------|-------------------------|--------------------|-----------|
| 01 - Dejavnost organov družbenopolitične skupnosti             |                    |                         |                    |           |
| A - Skupščina  | 1.780.000          | 1.108.551               | 1.608.000          | 90        |
| B - Izvršni svet   | 2.041.000          | 1.610.553               | 2.170.000          | 106       |
| C - Državni organi   | 24.735.400         | 20.612.816              | 25.499.400         | 103       |
| D - Ostalo   | 918.500            | 348.622                 | 429.500            | 47        |
| 02 - Narodna obramba   | 1.799.700          | 576.108                 | 2.101.900          | 117       |
| 03 - Dejavnost družbenopolit.organiz.in društev                | 5.905.500          | 4.937.890               | 5.971.200          | 101       |
| 04 - Negospodarske investicije                                 | 14.163.100         | 9.211.562               | 14.897.000         | 105       |
| 07 - Kulturno-prosvetna dejavnost                              | 130.000            | 39.700                  | 84.400             | 65        |
| 08 - Socialno skrbstvo - varstvo borcev                        | 3.403.000          | 21.139.378              | 3.073.000          | 90        |
| 09 - Zdravstveno varstvo                                       | 50.000             | 30.346                  | 50.000             | 100       |
| 10 - Komunalna dejavnost                                       | 4.103.000          | 2.119.744               | 4.103.000          | 100       |
| 11 - Dejavnost krajevnih skupnosti                             | 4.994.800          | 3.970.268               | 4.994.800          | 100       |
| 12 - Prispevki proračunom drugih DPS                           | 111.636.000        | 86.898.471              | 105.165.800        | 94        |
| 17 - Tekoča proračunska rezerva in obveznosti iz prejšnjih let | 210.000            | 18.372                  | 40.000             | 19        |
| 18 - Krediti, vezana in izločena sredstva                      | 630.000            | 459.205                 | 630.000            | 100       |
| <b>SKUPAJ RAZPOREJENA SREDSTVA</b>                             | <b>176.500.000</b> | <b>134.081.586</b>      | <b>170.818.000</b> | <b>97</b> |

## POSEBNI RAČUN PRISPEVKA ZA UPORABO MESINEGA ZEMLJIŠČA

| O p i s   | Plan 1977         | Realizacija<br>31.10.77 | Predlog<br>rebalansa | Indeks     |
|---|-------------------|-------------------------|----------------------|------------|
| <b>I. SREDSTVA</b>  |                   |                         |                      |            |
| 1. Prenos iz leta 1976  | 1.727.000         | 1.726.964               | 1.727.000            | 100        |
| 2. Dotok v letu 1977  | 11.000.000        | 8.527.755               | 11.000.000           | 100        |
| 3. Ostali dohodki   | 230.000           | 313.490                 | 320.000              | 140        |
|   | <b>12.957.000</b> | <b>10.568.209</b>       | <b>13.047.000</b>    | <b>101</b> |
| <b>II. RAZPOREDITEV SREDSTEV</b>                                      |                   |                         |                      |            |
| 1. 50% odvod SML od I/2   | 5.500.000         | 3.164.471               | 5.500.000            | 100        |
| 2. Dokončanje semafor.križišča na Hrvatskem trgu                      | 830.000           | 745.195                 | 750.000              | 90         |
| 3. Sanacija podpornih zidov na grajskem pobočju                       | 450.000           | 207.500                 | 455.000              | 101        |
| 4. Dokončanje ureditve pločnika in javne razsvetljave na Vegovi ulici | 400.000           | 386.965                 | 390.000              | 98         |
| 5. Sofinanciranje Prulskega mostu - sanacija                          | 570.000           | 570.000                 | 570.000              | 100        |
| 6. Rekonstrukcija cestišča ob Ljubljani                               | 1.700.000         | 153.083                 | 1.500.000            | 88         |
| 7. Rekonstrukcija Hrenove ulice                                       | 300.000           | 266.020                 | 300.000              | 100        |
| 8. Prezračevanje grajskega predora                                    | 3.000.000         | 3.007.187               | 3.280.000            | 109        |
| 9. Projektiranje  | 100.000           | 148.500                 | 149.000              | 149        |
| 10. Soglasja in dokumentacija   | 77.000            | 1.080                   | 27.000               | 35         |
| 11. Stroški SDK   | 30.000            | 7.690                   | 30.000               | 100        |
| 12. Izdatki za komunalno skupnost                                     |                   |                         | 96.000               |            |
|   | <b>12.957.000</b> | <b>8.657.693</b>        | <b>13.047.000</b>    | <b>101</b> |

## ODLOK O ZAČASNEM FINANCIRANJU SPLOŠNIH DRUŽBENIH POTREB V OBČINI LJUBLJANA CENTER V I. TRIMESEČJU 1978

Na podlagi 26. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Ur.l. SRS, št. 39/74) in 145. ter 155. člena statuta občine Ljubljana Center (Ur.l. SRS, št. 10/74) je skupščina občine Ljubljana Center na ... seji zбора združenega dela dne ... in na ... seji zбора krajevnih skupnostih dne ... sprejela

### ODLOK

o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana Center v I. trimesečju 1978.

#### 1. člen

Do sprejetja proračuna občine Ljubljana Center za leto 1978 se bodo začasno financirale splošne družbene potrebe v občini Ljubljana Center, vendar najdalj do 31. marca 1978 na podlagi proračuna za leto 1977.

#### 2. člen

V času začasnega financiranja se sme uporabiti toliko sredstev, kolikor jih je bilo sorazmerno porabljenih v istih dobah po proračunu za preteklo leto, vendar največ četrtina vseh prihodkov, ki so bili razporejeni po proračunu za leto 1977.

#### 3. člen

Izvršni svet skupščine občine je pooblaščen, da v primeru neenakomernega dotoka prihodkov proračuna najame posojilo iz rezervnega sklada.

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS, uporablja pa se od 1. januarja 1978 dalje.

### SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Številka:

PRESEDANIK

Datum:

Hugo Keržan, dipl. ing.

### OBRAZLOŽITEV

Po zakonu o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih mora družbenopolitična skupnost sprejeti proračun pred začetkom leta, na katerega se nanaša. Če skupščina družbenopolitične skupnosti ne sprejme proračuna pred začetkom leta, se financiranje začasno nadaljuje na podlagi proračuna za preteklo leto, vendar najdalj do 31. marca.

V času začasnega financiranja se lahko porabi toliko sredstev, kolikor jih je bilo porabljenih v tem času v preteklem letu, vendar največ četrtino vseh sredstev, ki so bila razporejena v proračunu za preteklo leto.

Da bi lahko skupščina sprejela proračun, je treba predhodno skleniti dogovor o splošni porabi v Ljubljani in določiti vire za financiranje komunalne dejavnosti, ki se v letu 1978 ne bo več financirala iz proračuna. Ker pa dogovor še ni pripravljen, je potrebno sprejeti odlok o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana Center v I. trimesečju 1978.

Predlog odloka o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v občini Ljubljana Center v I. trimesečju 1978 je obravnaval izvršni svet na 143. seji dne 23. 11. 1977 in ga predlaga občinski skupščini v sprejem.

Izvršni svet

## ODLOK O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O POSEBNEM OBČINSKEM DAVKU OD PROMETA PROIZVODOV IN OD PLAČIL ZA STORITVE

Na podlagi 1., 4., 16. in 37. člena zakona o obdavčevanju proizvodov in storitev v prometu (Uradni list SFRJ, št. 33/72, 55/72, 28/73, 36/75, 58/75 in 7/77), 2. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št. 39/74) in 155. člena statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 10/74) je skupščina občine Ljubljana Center na seji zбора združenega dela dne ..... in na seji zбора krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

### ODLOK

O SPREMEMBI IN DOPOLNITVI ODLOKA O POSEBNEM OBČINSKEM DAVKU OD PROMETA PROIZVODOV IN OD PLAČIL ZA STORITVE

#### 1. člen

V odloku o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in odplačil za storitve (Uradni list SRS, št. 39/74, 13/75, 29/75, 6/76 in 17/76) se v opombi k tarifni številki 1 doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Davke po tej tarifni številki se plačuje tudi od umetnih brezalkoholnih pijač in sodavice.«

#### 2. člen

Tarifna številka 2 se spremeni tako, da se v celoti glasi:

»Od alkoholnih pijač se plačuje posebni občinski prometni davek:

1. od alkoholnih pijač, proizvedenih z več kot 50 % iz domačih surovin, računano po vrednosti:

|  | dinarjev od litra |
|--|-------------------|
| — od naravnega vina, vina tipa »biser« |                   |
| in vinskih sadnih pijač                | 2,00              |
| — od penečega vina                     | 4,00              |

v odstotku od vrednosti

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| — od medice                      | 15 % |
| — od piva                        | 30 % |
| — od naravnega žganja in vinjaka | 40 % |
| — od drugih alkoholnih pijač     | 45 % |

2. od alkoholnih pijač vseh vrst, proizvedenih z manj kot 50 % iz domačih surovin, računano po vrednosti v odstotku od davčne osnove

50 %

#### Opombe:

Davčna osnova za alkoholne pijače iz prve in druge alineje 1. točke te tarifne številke je liter alkoholne pijače. Za večja ali manjša pakiranja je davek sorazmeren davku od litra pijače. Davčna osnova za vse ostale pijače iz te tarifne številke je prodajna cena proizvajalca, uvoznika, prodajalca na debelo ali prodajalca na drobno, ki te pijače sami porabijo ali jih prodajo končnim potrošnikom. Pri gostinskih organizacijah združenega dela in samostojnih gostinčih je davčna osnova nabavna cena.

Davčni zavezanci za alkoholne pijače so prodajalci teh pijač končnim potrošnikom. Davčni zavezanci so tudi obrtne organizacije združenega dela, ki nabavljajo te pijače zaradi preprodaje končnim potrošnikom oziroma zaradi lastne končne potrošnje.

Z nabavno ceno iz prvega odstavka teh opomb je